

Uradni list

Evropske unije

L 266



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 55

2. oktober 2012

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) št. 897/2012 z dne 1 oktobra 2012 o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za acibenzolar-S-metil, amisulbrom, ciazofamid, diflufenikan, dimoksistrobin, metoksifenozyd in nikotin v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾ 1

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 898/2012 z dne 1. oktobra 2012 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 32

SKLEPI

2012/533/EU:

- ★ Sklep Sveta z dne 24. septembra 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v skupnem odboru, ustanovljenem v skladu s členom 11 Sporazuma med Evropsko unijo in Gruzijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila, v zvezi s sprejetjem poslovnika skupnega odbora 34

Cena: 4 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

2012/534/EU:

- ★ Sklep Sveta z dne 24. septembra 2012 o stališču, ki ga zavzame Evropska unija v skupnem odboru EU-ICAO glede sklepa o sprejetju Priloge o varovanju v letalstvu k Memorandumu o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja 37

2012/535/EU:

- ★ Izvedbeni sklep Komisije z dne 26. septembra 2012 o nujnih ukrepih za preprečevanje širjenja v Uniji borove ogorčice *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (notificirano pod dokumentarno številko C(2012) 6543) 42

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 897/2012

z dne 1 oktobra 2012

o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za acibenzolar-S-metil, amisulbrom, ciazofamid, diflufenikan, dimoksistrobin, metoksifenoizid in nikotin v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS ⁽¹⁾ in zlasti člena 14(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Mejne vrednosti ostankov (v nadaljnjem besedilu: MRL) za acibenzolar-S-metil, ciazofamid in metoksifenoizid so bile določene v Prilogi II in delu B Priloge III k Uredbi (ES) št. 396/2005. MRL za amisulbrom, diflufenikan, dimoksistrobin in nikotin so bile določene v delu A Priloge III k Uredbi (ES) št. 396/2005.

(2) V okviru postopka za registracijo fitofarmacevtskega sredstva, ki vsebuje aktivno snov acibenzolar-S-metil, za uporabo na solati in drugih solatnicah, vključno s *Brassicaceae*, je bila na podlagi člena 6(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 vložena vloga za spremembo obstoječih MRL.

(3) Za amisulbrom je bila taka vloga vložena za uporabo na paradižnikih, jajčevcih in solati. Za ciazofamid je bila taka

vloga vložena za uporabo na hrenu. Za diflufenikan je bila taka vloga vložena za uporabo na olivah za proizvodnjo olja. Za dimoksistrobin je bila taka vloga vložena za uporabo na rži, gorčičnem semenu in sončničnem semenu. Za metoksifenoizid je bila taka vloga vložena za uporabo na listnati zelenjavi in svežih zeliščih (razen endivije, trtnih listov, vodne kreše in vitlofa).

(4) V skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 396/2005 so zadevne države članice te vloge ocenile in Komisiji poslale poročila o ocenah.

(5) Za nikotin v gozdnih gobah so bile določene začasne MRL, pri čemer je bil pogoj, da se navedene MRL pregledajo na podlagi ocene novih podatkov in informacij, vključno s kakršnimi koli znanstvenimi dokazi o naravni prisotnosti ali nastajanju nikotina v gozdnih gobah. Komisija je od evropskih nosilcev živilske dejavnosti prejela nove podatke in informacije, ki potrjujejo prisotnost nikotina v gozdnih gobah v vrednostih, ki so primerljive s sedanjimi MRL. Vendar še vedno ni na voljo znanstvenih dokazov, ki bi potrdili naravno prisotnost nikotina v gozdnih gobah in pojasnili mehanizem njegovega nastajanja. Zato je sklep, ki ga je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali 11. maja 2009 sprejel v zvezi z določitvijo vrednosti za gozdne gobe za dve leti, še vedno veljaven, čeprav je primerno podaljšati veljavnost teh MRL še za dve leti, dokler take informacije ne bodo na voljo.

(6) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je preučila vloge in poročila o ocenah, zlasti glede tveganj za potrošnike in po potrebi za živali,

⁽¹⁾ UL L 70, 16.3.2005, str. 1.

ter o predlaganih MRL predložila obrazložena mnenja ⁽¹⁾. Ta mnenja je poslala Komisiji in državam članicam ter jih javno objavila.

- (7) Agencija je glede vseh drugih vlog sklenila, da so izpolnjene vse zahteve po podatkih in da so spremembe MRL, ki jih zahtevajo vlagatelji, sprejemljive z vidika varstva potrošnikov na podlagi ocene izpostavljenosti potrošnikov za 27 posebnih evropskih potrošniških skupin. Agencija je upoštevala najnovejše informacije o toksikoloških značilnostih snovi. Niti pri vseživljenjski izpostavljenosti tem snovem z uživanjem vseh živil, ki bi te snovi lahko vsebovala, niti pri kratkoročni izpostavljenosti zaradi čezmernega uživanja zadevnih pridelkov in proizvodov ni bilo ugotovljeno tveganje, da se preseže sprejemljivi dnevni vnos ali akutni referenčni odmerek.
- (8) Iz obrazloženih mnenj Agencije in ob upoštevanju dejavnikov, ki vplivajo na odločitev, je razvidno, da ustrezne spremembe MRL izpolnjujejo zahteve iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005.

- (9) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

- (10) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali, Evropski parlament in Svet pa jim nista nasprotovala –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. oktobra 2012

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Znanstvena poročila EFSA na voljo na spletu: <http://www.efsa.europa.eu>:

Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječe MRL za acibenzolar-S-metil v solati in drugih solatah, vključno s Brassicaceae (*Reasoned opinion on the modification of the existing MRL for acibenzolar-S-methyl in lettuce and other salad plants including Brassicaceae*). *EFSA Journal* 2012; 10(3):2632.

Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o določitvi novih MRL za amisulbrom v paradižnikih, jajčevcih in solati (*Reasoned opinion on the setting of new MRLs for amisulbrom in tomatoes, aubergines and lettuce*). *EFSA Journal* 2012;10(4):2686. [29 str.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2686.

Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječe MRL za ciazofamid v hrenu (*Reasoned opinion on the modification of the existing MRL for cyazofamid in horseradish*). *EFSA Journal* 2012;10(3):2647. [22 str.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2647.

Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za diflufenikan v olivah za proizvodnjo olja (*Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for diflufenican in olives for oil production*). *EFSA Journal* 2012;10(3):2649. [23 str.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2649.

Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za dimoksistrobin v rži, sončničnem semenu in gorčičnem semenu (*Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for dimoxystrobin in rye, sunflower seed and mustard seed*). *EFSA Journal* 2012;10(3):2648. [28 str.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2648.

Evropska agencija za varnost hrane; Obrazloženo mnenje o spremembi obstoječih MRL za metoksifenozid v različnih vrstah listnate zelenjave (*Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for methoxyfenozide in various leafy vegetables*). *EFSA Journal* 2012;10(4):2667. [30 str.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2667.

PRILOGA

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenita:

(1) V Prilogi II se stolpci za acibenzolar-S-metil, ciazofamid in metoksifenozid nadomestijo z naslednjimi:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)“

Številka oznake	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL ⁽⁴⁾	Acibenzolar-S-metil (vsota acibenzolar-S-metil in acibenzolarjeve kisline (CGA 210007), izražena kot acibenzolar-S-metil)	Ciazofamid	Metoksifenozid (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE; LUPINARJI			
0110000	(i) Citrusi	0,02 (*)	0,01 (*)	1
0110010	Grenivke (Pomelo, sweeties, tangelo (razen mineole), ugli in drugi hibridi)			
0110020	Pomaranče (Bergamot, grenka pomaranča, chinotto in drugi hibridi)			
0110030	Limone (Citrona, limona)			
0110040	Limete			
0110050	Mandarine (Klementine, tangerine, mineole in drugi hibridi)			
0110990	Drugo			
0120000	(ii) Lupinarji (oluščeni ali neoluščeni)		0,01 (*)	0,02 (*)
0120010	Mandeljni	0,02 (*)		
0120020	Brazilski oreški	0,02 (*)		
0120030	Indijski orehi	0,02 (*)		
0120040	Kostanj	0,02 (*)		
0120050	Kokosovi orehi	0,02 (*)		
0120060	Lešniki (Lešniki iz rodu Corylus)	0,1		
0120070	Makadamija	0,02 (*)		
0120080	Pekani	0,02 (*)		
0120090	Pinjole	0,02 (*)		
0120100	Pistacije	0,02 (*)		
0120110	Orehi	0,02 (*)		
0120990	Drugo	0,02 (*)		
0130000	(iii) Pečkato sadje	0,02 (*)	0,01 (*)	2
0130010	Jabolka (Lesnika)			
0130020	Hruške (Naši)			
0130030	Kutine			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130040	Nešplja	(**)	(**)	(**)
0130050	Japonska nešplja	(**)	(**)	(**)
0130990	Drugo			
0140000	(iv) Koščičasto sadje		0,01 (*)	
0140010	Marelice	0,2		0,3
0140020	Češnje (Češnje, višnje)	0,02 (*)		0,02 (*)
0140030	Breskve (Nektarine in podobni hibridi)	0,2		0,3
0140040	Slive (Trnasta sliva, ringlo, plodovi črnega trna, mirabela, trnulja)	0,02 (*)		0,1
0140990	Drugo	0,02 (*)		0,02 (*)
0150000	(v) Jagodičje in drobno sadje	0,02 (*)		
0151000	(a) <i>Namizno grozdje in vinsko grozdje</i>		0,5	1
0151010	Namizno grozdje			
0151020	Vinsko grozdje			
0152000	(b) <i>Jagode</i>		0,01 (*)	2
0153000	(c) <i>Rozgasto sadje</i>		0,01 (*)	0,02 (*)
0153010	Robide			
0153020	Ostrožnice (Loganova robida, Boysenova robida in <i>Rubus chamaemorus</i>)			
0153030	Maline (Japonska vinska robida, arktična robidnica/malina (<i>Rubus arcticus</i>), križanec <i>Rubus arcticus</i> in <i>Rubus idaeus</i>)			
0153990	Drugo			
0154000	(d) <i>Drugo drobno sadje in jagodičje</i>		0,01 (*)	
0154010	Ameriške borovnice (Gozdne borovnice)			4
0154020	Ameriške brusnice (Evropska brusnica)			0,7
0154030	Ribez (rdeči, črni in beli)			0,02 (*)
0154040	Kosmulje (Vključno s hibridi z drugimi vrstami iz rodu <i>Ribes</i>)			0,02 (*)
0154050	Šipek	(**)	(**)	(**)
0154060	Murva (Navadna jagodičnica)	(**)	(**)	(**)
0154070	Plodovi gloga (sredozemska nešplja) (Drobnoplodni kivi (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)	(**)	(**)
0154080	Bezgove jagode (Aronija (<i>Aronia melanocarpa</i>), jerebika, krhlika, (navadni rakitovec), glog, šmarna hrušica in drugo jagodičevje)	(**)	(**)	(**)
0154990	Drugo			0,02 (*)
0160000	(vi) Mešano sadje		0,01 (*)	
0161000	(a) <i>Užitna lupina</i>	0,02 (*)		0,02 (*)
0161010	Dateljnj			
0161020	Fige			
0161030	Namizne olive			
0161040	Kumkvat (Marumi kumkvati, nagami kumkvati, limkvati (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0161050	Karambola (Bilimbi)	(**)	(**)	(**)
0161060	Kaki	(**)	(**)	(**)
0161070	Jambolan (javanska sliva) (Javansko jabolko (Syzygium javanicum Miq.) (water apple), malajsko jabolko (Syzygium Malaccense), rose apple (Syzygium jambos), brazilska češnja (Eugenia brasiliensis), surinamska češnja (Eugenia uniflora))	(**)	(**)	(**)
0161990	Drugo			
0162000	(b) <i>Neužitna lupina, drobni plodovi</i>	0,02 (*)		
0162010	Kivi			1
0162020	Liči (Pulsan (Nephelium mutabile), rambutan, mangostin)			0,02 (*)
0162030	Pasijonka			0,02 (*)
0162040	Opuncija (kaktusov sadež)	(**)	(**)	(**)
0162050	Zvezdasta jabolka	(**)	(**)	(**)
0162060	Persimon (Virginijski kaki) (Črni sapotovec, beli sapotovec, zeleni sapotovec, rumeni sapotovec (Pouteria campechiana), in Pouteria sapota)	(**)	(**)	(**)
0162990	Drugo			0,02 (*)
0163000	(c) <i>neužitna lupina, veliki plodovi</i>			
0163010	Avokado	0,02 (*)		0,7
0163020	Banane (Mini banana, rajska smokva, apple banana)	0,1		0,02 (*)
0163030	Mango	0,5		0,02 (*)
0163040	Papaja	0,02 (*)		1
0163050	Granatno jabolko	0,02 (*)		0,6
0163060	Cherimoya (Annona reticulata L., Annona squamosa, Annona daversifolia in druge vrste iz rodu Annonaceae s srednje velikimi plodovi)	(**)	(**)	(**)
0163070	Guava (Rdeča pitaja ali zmajev sadež (Hylocereus undatus))	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananas	0,02 (*)		0,02 (*)
0163090	Kruhovec (Jackfruit (Artocarpus heterophyllus))	(**)	(**)	(**)
0163100	Durian	(**)	(**)	(**)
0163110	Graviola	(**)	(**)	(**)
0163990	Drugo	0,02 (*)		0,02 (*)
0200000	2. SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA			
0210000	(i) zelenjava – korenovke in gomoljnice	0,02 (*)		
0211000	(a) <i>Krompir</i>		0,01 (*)	0,02 (*)
0212000	(b) <i>Tropske korenovke in gomoljnice</i>		0,01 (*)	0,02 (*)
0212010	Kasava (manioka) (Kolokazija (Clocasia esculenta), karibsko zelje (Xanthosoma sagittifolium))			
0212020	Sladki krompir			
0212030	Jam (Jicama (yam bean), mehiški yam bean)			
0212040	Maranta	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212990	Drugo			
0213000	(c) <i>Druge korenovke in gomoljnice razen sladkorne pese</i>			
0213010	Rdeča pesa		0,01 (*)	0,02 (*)
0213020	Korenje		0,01 (*)	0,5
0213030	Gomoljna zelena		0,01 (*)	0,02 (*)
0213040	Hren (Korenine angelike, korenine luštrka, encijanove korenine)		0,1	0,02 (*)
0213050	Topinambur		0,01 (*)	0,02 (*)
0213060	Pastinak		0,01 (*)	0,02 (*)
0213070	Peteršilj- koren		0,01 (*)	0,02 (*)
0213080	Redkev (Črna redkev, kitajska redkev, mesečna redkvica in podobne varietete, užitna ostrica (<i>Cyperus esculentus</i>))		0,01 (*)	0,4
0213090	Beli koren (Kozja brada, črni koren)		0,01 (*)	0,02 (*)
0213100	Podzemna koleraba		0,01 (*)	0,02 (*)
0213110	Repa		0,01 (*)	0,02 (*)
0213990	Drugo		0,01 (*)	0,02 (*)
0220000	(ii) Zelenjava - čebulnice	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0220010	Česen			
0220020	Čebula (Srebrnjak)			
0220030	Šalotka			
0220040	Spomladanska čebula (Zimski luk in podobne varietete)			
0220990	Drugo			
0230000	(iii) Zelenjava - plodovke			
0231000	(a) <i>Razhudnikovke</i>			
0231010	Paradižnik (Paradižnik češnjevec, drevesni paradižnik, volčje jabolko, plod navadne kustovnice (<i>Lycium barbarum</i> in <i>L. chinense</i>))	1	0,2	2
0231020	Paprika (Feferoni, jajčevac)	0,02 (*)	0,01 (*)	1
0231030	Jajčevac (Pepino – črnikasti razhudnik (<i>Solanum muricatum</i>))	0,02 (*)	0,01 (*)	0,5
0231040	Bamija, oslez	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0231990	Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0232000	(b) <i>Bučnice z užitno lupino</i>	0,02 (*)	0,1	0,02 (*)
0232010	Kumare			
0232020	Kumarice za vlaganje			
0232030	Bučke (Patissonke, cukini)			
0232990	Drugo			
0233000	(c) <i>Bučnice z neužitno lupino</i>	0,02 (*)	0,1	0,02 (*)
0233010	Melone (Kivano (afriške kumare))			
0233020	Orjaška buča (Navadna buča)			
0233030	Lubenice			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0233990	Drugo			
0234000	(d) <i>Sladka koruza</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0239000	(e) <i>Druge plodovke</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0240000	(iv) Kapusnice	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0241000	(a) <i>Cvetoče kapusnice</i>			
0241010	Brokoli (Kalabrijski, kitajski brokoli, brokoli raab)			
0241020	Cvetača			
0241990	Drugo			
0242000	(b) <i>Glavnate kapusnice</i>			
0242010	Brstični ohrovt			
0242020	Glavnato zelje (Koničasto zelje, rdeče zelje, belo zelje)			
0242990	Drugo			
0243000	(c) <i>Listnate kapusnice</i>			
0243010	Kitajski kapus (Sarepatska ogrščica, pak choi, listnati kitajski kapus, parakitajski kapus (tai goo choi), choi sum, pekinško zelje (pe-tsai))			
0243020	Listni ohrovt (Kodrolistni ohrovt, portugalski listni ohrovt, portugalsko zelje, krmni ohrovt)			
0243990	Drugo			
0244000	(d) <i>Kolerabica</i>			
0250000	(v) Listna zelenjava in sveža zelišča		0,01 (*)	
0251000	(a) <i>Solata in druge solatnice, vključno Brassicacea</i>	0,3 (+)		
0251010	Motovilec (Volnatoplodni motovilec)			4
0251020	Solata (Glavnata solata, rozetasta solata (rezivka), ledenka, vezivka)			4
0251030	Endivija (eskarijotka) (Cikorija, rdeči radič, kodrolistna endivija, sladkorni radič)			0,02 (*)
0251040	Kreša			4
0251050	Rana barbica	(**)	(**)	(**)
0251060	Rukvica, rukola (Divja rukvica)			4
0251070	Ogrščica	(**)	(**)	(**)
0251080	Listi in poganjki Brassica spp (Mizuna, listi graha in redkve ter ostali plodovi brassica z mladimi listi (plodovi se pobirajo do faze osmega pravega lista))			4
0251990	Drugo			4
0252000	(b) <i>Špinača in podobno (listi)</i>			4
0252010	Špinača (Novozelandska špinača, vitkocvetni ščir)	0,3		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0252020	Portulak (Kubanska špinača (<i>Claytonia perfoliata</i>), vrtni tolščak, tolščak, navadna kislica, osočnik, vrtna kreša (<i>Salsola soda</i>))	(**)	(**)	(**)
0252030	Blitva (Listi drugih rastlin iz družine Brassicae)	0,02 (*)		
0252990	Drugo	0,02 (*)		
0253000	(c) Trtni listi	(**)	(**)	(**)
0254000	(d) Vodna kreša	0,02 (*)		0,02 (*)
0255000	(e) Vitlof	0,02 (*)		0,02 (*)
0256000	(f) Zelišča	0,3		4
0256010	Prava krebujica			
0256020	Drobnjak			
0256030	Listi zelene (Listi janeža, koriandra, kopra, kumine, luštrka, angelike, navadni osočnik in druge rastline iz družine Apiacea)			
0256040	Peteršilj			
0256050	Žajbelj (Zimski in vrtni šatraj)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rožmarin	(**)	(**)	(**)
0256070	Materina dušica (Majaron, origano)	(**)	(**)	(**)
0256080	Bazilika (Listi medenike, meta, poprova meta)	(**)	(**)	(**)
0256090	Lovorovi listi (lovor)	(**)	(**)	(**)
0256100	Pehtran (Ožep)	(**)	(**)	(**)
0256990	Drugo (Užitne rože)			
0260000	(vi) Stročnice (presne)	0,02 (*)	0,01 (*)	
0260010	Fižol (s stroki) (Navadni fižol (nizek, fižol), laški fižol, stročji fižol, asparagus frižol)			2
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov) (Bob, Canavalia ensiformis, limski fižol, vigna (<i>Vigna unguiculata</i> L. Walp.))			0,3
0260030	Grah (s stroki) (Sladkorni grah)			0,02 (*)
0260040	Grah (brez strokov) (Grah, veliki, navadni grah, navadna čičerika)			0,3
0260050	Leča			0,02 (*)
0260990	Drugo			0,02 (*)
0270000	(vii) Stebelna zelenjava (presna)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0270010	Špargelj			
0270020	Kardij			
0270030	Belušna zelena			
0270040	Koromač			
0270050	Artičoke			
0270060	Por			
0270070	Rabarbara			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270080	Bambusovi vršički	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmovi srčki	(**)	(**)	(**)
0270990	Drugo			
0280000	(viii) Gobe	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0280010	Gojene (Dvotrosni kukmak šampinjon, bukov ostrigar, šitake)			
0280020	Gozdne (Navadna lisička, poletna gomoljka, mavrah, užitni gobani)			
0280990	Drugo			
0290000	(ix) Morske alge	(**)	(**)	(**)
0300000	3. STROČNICE, SUŠENE	0,02 (*)	0,01 (*)	
0300010	Fižol (Bob, beli fižol, fižol, Canavalia ensiformis, limski fižol, vigna (Vigna unguiculata L. Walp.))			5
0300020	Leča			0,02 (*)
0300030	Grah (Čičerka, njivski grah, grahor)			0,02 (*)
0300040	Volčji bob			0,02 (*)
0300990	Drugo			0,02 (*)
0400000	4. OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC			
0401000	(i) Seme oljnic	0,05 (*)	0,02 (*)	
0401010	Laneno seme			0,05 (*)
0401020	Zemeljski oreški			0,05 (*)
0401030	Makovo seme			0,05 (*)
0401040	Sezamovo seme			0,05 (*)
0401050	Sončnično seme			0,05 (*)
0401060	Seme oljne ogrščice (Bird rapeseed (Brassica rapa), oljna repica)			0,05 (*)
0401070	Soja			2
0401080	Gorčično seme			0,05 (*)
0401090	Bombažno seme			2
0401100	Bučno seme (Drugo seme bučnic)			0,05 (*)
0401110	Navadni rumenik	(**)	(**)	(**)
0401120	Boreč	(**)	(**)	(**)
0401130	Navadni riček	(**)	(**)	(**)
0401140	Konoplja			0,05 (*)
0401150	Kloščevac	(**)	(**)	(**)
0401990	Drugo			0,05 (*)
0402000	(ii) Plodovi oljnic			
0402010	Olive za proizvodnjo olja	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0402020	Orehi oljne palme (koščice oljne palme)	(**)	(**)	(**)
0402030	Plodovi oljne palme	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapokovec	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0500000	5. ŽITA	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0500010	Ječmen			
0500020	Ajda (Ščir, kvinoja)			
0500030	Koruza			
0500040	Proso (Italijansko proso, Eragrostis tef)			
0500050	Oves			
0500060	Riž			
0500070	Rž			
0500080	Sirek			
0500090	Pšenica (Pira, tritikala)			
0500990	Drugo			
0600000	6. ČAJ, KAVA, ZELIŠČNI ČAJI IN KAKAV	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0610000	(i) Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)			
0620000	(ii) Kavna zrna	(**)	(**)	(**)
0630000	(iii) Zeliščni čaji (sušeni)	(**)	(**)	(**)
0631000	(a) <i>Cvetovi</i>	(**)	(**)	(**)
0631010	Cvetovi kamilice	(**)	(**)	(**)
0631020	Cvetovi hibiskusa	(**)	(**)	(**)
0631030	Cvetni listi vrtnice	(**)	(**)	(**)
0631040	Cvetovi jasmína (Bezgov cvet (<i>Sambucus nigra</i>))	(**)	(**)	(**)
0631050	Lipa	(**)	(**)	(**)
0631990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0632000	(b) <i>Listi</i>	(**)	(**)	(**)
0632010	Jagodni listi	(**)	(**)	(**)
0632020	Listi rooibos (Listi ginka)	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)
0632990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0633000	(c) <i>Koreni, korenike</i>	(**)	(**)	(**)
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan	(**)	(**)	(**)
0633020	Koren ginsenga	(**)	(**)	(**)
0633990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0639000	(d) <i>Drugi zeliščni čaji</i>	(**)	(**)	(**)
0640000	(iv) Kakav (fermentirana zrna)	(**)	(**)	(**)
0650000	(v) Rožičevci	(**)	(**)	(**)
0700000	7. HMELJ (sušen), vključno s hmeljnim granulatom in nekoncentriranim prahom	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0800000	8. ZAČIMBE	(**)	(**)	(**)
0810000	(i) Semena	(**)	(**)	(**)
0810010	Janež	(**)	(**)	(**)
0810020	Črnika	(**)	(**)	(**)
0810030	Semena zelene (Semena luštrka)	(**)	(**)	(**)
0810040	Semena koriandra	(**)	(**)	(**)
0810050	Semena kumine	(**)	(**)	(**)
0810060	Semena kopra	(**)	(**)	(**)
0810070	Janeževa semena	(**)	(**)	(**)
0810080	Božja rutica	(**)	(**)	(**)
0810090	Muškatni orešek	(**)	(**)	(**)
0810990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0820000	(ii) Sadje in jagodičevje	(**)	(**)	(**)
0820010	Pimet	(**)	(**)	(**)
0820020	Janežev poper (Japonski poper)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kumina	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardamom	(**)	(**)	(**)
0820050	Brinove jagode	(**)	(**)	(**)
0820060	Poper (črni in beli) (Dolgi poper, lažni (rožnati) poper)	(**)	(**)	(**)
0820070	Stroki vanilije	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarinda	(**)	(**)	(**)
0820990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0830000	(iii) Skorja	(**)	(**)	(**)
0830010	Cimet (Kitajski cimet (kasija))	(**)	(**)	(**)
0830990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0840000	(iv) Korenine ali korenike	(**)	(**)	(**)
0840010	Sladki koren (likviricija)	(**)	(**)	(**)
0840020	Ingver	(**)	(**)	(**)
0840030	Kurkuma	(**)	(**)	(**)
0840040	Hren	(**)	(**)	(**)
0840990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0850000	(v) Brsti	(**)	(**)	(**)
0850010	Dišeči klinčevce	(**)	(**)	(**)
0850020	Kapre	(**)	(**)	(**)
0850990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0860000	(vi) Cvetni pestiči	(**)	(**)	(**)
0860010	Žafran	(**)	(**)	(**)
0860990	Drugo	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0870000	(vii) Semenski ovoj	(**)	(**)	(**)
0870010	Muškatov cvet	(**)	(**)	(**)
0870990	Drugo	(**)	(**)	(**)
0900000	9. SLADKORNE RASTLINE	(**)	(**)	(**)
0900010	Sladkorna pesa (koren)	(**)	(**)	(**)
0900020	Sladkorni trs	(**)	(**)	(**)
0900030	Koren cikorije	(**)	(**)	(**)
0900990	Drugo	(**)	(**)	(**)
1000000	10. PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI	0,02 (*)	0,01 (*)	
1010000	(i) Mesopripravki iz mesa, drobovina, kri, živalske maščobe, ki so ohlajeni ali zamrznjeni, nesoljeni, v razsolu, posušeni ali prekajeni, predelani v moko ali v obliki pripravljenega obroka drugi predelani proizvodi, kot so klobase ali iz njih pridobljeni živilski proizvodi			
1011000	(a) <i>Prašiči</i>			
1011010	Meso			0,2
1011020	Maščoba brez mesa			0,2
1011030	Jetra			0,1
1011040	Ledvica			0,1
1011050	Užitna drobovina			0,1
1011990	Drugo			0,01 (*)
1012000	(b) <i>Govedo</i>			
1012010	Meso			0,2
1012020	Maščoba			0,2
1012030	Jetra			0,1
1012040	Ledvica			0,1
1012050	Užitna drobovina			0,1
1012990	Drugo			0,01 (*)
1013000	(c) <i>Ovca</i>			
1013010	Meso			0,2
1013020	Maščoba			0,2
1013030	Jetra			0,1
1013040	Ledvica			0,1
1013050	Užitna drobovina			0,1
1013990	Drugo			0,01 (*)
1014000	(d) <i>Koza</i>			
1014010	Meso			0,2
1014020	Maščoba			0,2
1014030	Jetra			0,1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1014040	Ledvica			0,1
1014050	Užitna drobovina			0,1
1014990	Drugo			0,01 (*)
1015000	(e) <i>Konj, osel, mula ali mezeg</i>	(**)	(**)	(**)
1015010	Meso	(**)	(**)	(**)
1015020	Maščoba	(**)	(**)	(**)
1015030	Jetra	(**)	(**)	(**)
1015040	Ledvica	(**)	(**)	(**)
1015050	Užitna drobovina	(**)	(**)	(**)
1015990	Drugo	(**)	(**)	(**)
1016000	(f) <i>Perutnina, (piščanci, gosi, race, purani, pegatke) noji, golobi</i>			0,01 (*)
1016010	Meso			
1016020	Maščoba			
1016030	Jetra			
1016040	Ledvica			
1016050	Užitna drobovina			
1016990	Drugo			
1017000	(g) <i>Druge rejne živali (Kunci, kenguruji)</i>	(**)	(**)	(**)
1017010	Meso	(**)	(**)	(**)
1017020	Maščoba	(**)	(**)	(**)
1017030	Jetra	(**)	(**)	(**)
1017040	Ledvica	(**)	(**)	(**)
1017050	Užitna drobovina	(**)	(**)	(**)
1017990	Drugo	(**)	(**)	(**)
1020000	(ii) Mleko ali smetana, nezgoščena, brez dodanega sladkorja ali sladil, maslo in druge maščobe, pridobljene iz mleka, sira ali skute			0,05
1020010	Govedo			
1020020	Ovca			
1020030	Koza			
1020040	Konj			
1020990	Drugo			
1030000	(iii) Ptičja jajca, sveža ali kuhana jajca brez lupine in jajčni rumenjaki, sveži, sušeni, kuhani v vodi ali sopari, oblikovani, zamrznjeni ali kako drugače konzervirani, z ali brez dodatka sladkorja ali sladil			0,01 (*)
1030010	Piščanci			
1030020	Race	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1030030	Gosi	(**)	(**)	(**)
1030040	Prepelice	(**)	(**)	(**)
1030990	Drugo	(**)	(**)	(**)
1040000	(iv) Med (Matični mleček, cvetni prah)	(**)	(**)	(**)
1050000	(v) Dvoživke in plazilci (Žabji kraki, krokodili)	(**)	(**)	(**)
1060000	(vi) Polži	(**)	(**)	(**)
1070000	(vii) Drugi proizvodi iz kopenskih živali	(**)	(**)	(**)

(^e) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba skilcevati na Prilogo I.

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja

(**) Kombinacija pesticid-oznaka, za katero velja MRL, kakor je določeno v Prilogi III Del B.

(F) = Topen v maščobi

Acibenzolar-S-metil (vsota acibenzolar-S-metil in acibenzolarjeve kisline (CGA 210007), izražena kot acibenzolar-S-metil)

(+) Poskusi za določitev ostankov pri sortah listnate solate, ki ne oblikuje glav, se predložijo ocenjujoči državi članici, Agenciji in Evropski komisiji najpozneje do 1. oktobra 2014. Zaradi ponovne ocene podatkov lahko pride do spremembe MRL.

0251000	(a) <i>Solata in druge solatnice, vključno Brassicacea</i>
0251010	Motovilec (Volnatoplodni motovilec)
0251020	Solata (Glavnata solata, rozetasta solata (rezivka), ledenka, vezivka)
0251030	Endivija (eskarijolkka) (Cikorija, rdeči radič, kodrolistna endivija, sladkorni radič)
0251040	Kreša
0251060	Rukvica, rukola (Divja rukvica)
0251080	Listi in poganjki Brassica spp (Mizuna, listi graha in redkve ter ostali plodovi brassica z mladimi listi (plodovi se pobirajo do faze osmega pravega lista))
0251990	Drugo

(2) Priloga III se spremeni:

(a) del A se spremeni:

(i) stolpci za amisulbrom, diflufenikan, dimoksistrobin in nikotin se nadomestijo z naslednjimi:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številka oznake	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL (^e)	Amisulbrom	Diflufenikan	Dimoksistrobin	Nikotin
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0100000	1. SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE; LUPINARJI		0,05 (*)	0,01 (*)	
0110000	(i) Citrusi	0,01 (*)			
0110010	Grenivke (Pomelo, sweeties, tangelo (razen mineole), ugli in drugi hibridi)				
0110020	Pomaranče (Bergamot, grenka pomaranča, chinotto in drugi hibridi)				
0110030	Limone (Citrona, limona)				
0110040	Limete				
0110050	Mandarine (Klementine, tangerine, mineole in drugi hibridi)				
0110990	Drugo				
0120000	(ii) Lupinarji (oluščeni ali neoluščeni)	0,01 (*)			
0120010	Mandeljni				
0120020	Brazilski oreški				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0120030	Indijski orehi				
0120040	Kostanj				
0120050	Kokosovi orehi				
0120060	Lešniki (Lešniki iz rodu <i>Corylus</i>)				
0120070	Makadamija				
0120080	Pekani				
0120090	Pinjole				
0120100	Pistacije				
0120110	Orehi				
0120990	Drugo				
0130000	(iii) Pečkato sadje	0,01 (*)			
0130010	Jabolka (Lesnika)				
0130020	Hruške (Naši)				
0130030	Kutine				
0130040	Nešplja				
0130050	Japonska nešplja				
0130990	Drugo				
0140000	(iv) Koščičasto sadje	0,01 (*)			
0140010	Marelice				
0140020	Češnje (Češnje, višnje)				
0140030	Breskve (Nektarine in podobni hibridi)				
0140040	Slive (Trnasta sliva, ringlo, plodovi črnega trna, mirabela, trnulja)				
0140990	Drugo				
0150000	(v) Jagodičje in drobno sadje				
0151000	(a) <i>Namizno grozdje in vinsko grozdje</i>	0,3			
0151010	Namizno grozdje				
0151020	Vinsko grozdje				
0152000	(b) <i>Jagode</i>	0,01 (*)			
0153000	(c) <i>Rozgasto sadje</i>	0,01 (*)			
0153010	Robide				
0153020	Ostrožnice (Loganova robida, Boysenova robida in <i>Rubus chamaemorus</i>)				
0153030	Maline (Japonska vinska robida, arktična robidnica/malina (<i>Rubus arcticus</i>), križanec <i>Rubus arcticus</i> in <i>Rubus idaeus</i>)				
0153990	Drugo				
0154000	(d) <i>Drugo drobno sadje in jagodičje</i>	0,01 (*)			
0154010	Ameriške borovnice (Gozdne borovnice)				
0154020	Ameriške brusnice (Evropska brusnica)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0154030	Ribez (rdeči, črni in beli)				0,3 (+)
0154040	Kosmulje (Vključno s hibridi z drugimi vrstami iz rodu Ribes)				
0154050	Šipek				
0154060	Murva (Navadna jagodičnica)				
0154070	Plodovi gloga (sredozemska nešplja) (Drobnoplodni kivi (Actinidia arguta))				
0154080	Bezgove jagode (Aronija (Aronia melanocarpa), jerebika, krhlika, (navadni rakitovec), glog, šmarna hrušica in drugo jagodičevje)				
0154990	Drugo				
0160000	(vi) Mešano sadje	0,01 (*)			
0161000	(a) <i>Užitna lupina</i>				
0161010	Datelj				
0161020	Fige				
0161030	Namizne olive				
0161040	Kumkvat (Marumi kumkvati, nagami kumkvati, limkvati (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))				
0161050	Karambola (Bilimbi)				
0161060	Kaki				
0161070	Jambolan (javanska sliva) (Javansko jabolko (Syzygium javanicum Miq.) (water apple), malajsko jabolko (Syzygium Malaccense), rose apple (Syzygium jambos), brazilska češnja (Eugenia brasiliensis), surinamska češnja (Eugenia uniflora))				
0161990	Drugo				
0162000	(b) <i>Neužitna lupina, drobni plodovi</i>				
0162010	Kivi				
0162020	Liči (Pulsan (Nephelium mutabile), rambutan, mangostin)				
0162030	Pasijonka				
0162040	Opuncija (kaktusov sadež)				
0162050	Zvezdasta jabolka				
0162060	Persimon (Virginijski kaki) (Črni sapotovec, beli sapotovec, zeleni sapotovec, rumeni sapotovec (Pouteria campechiana), in Pouteria sapota)				
0162990	Drugo				
0163000	(c) <i>neužitna lupina, veliki plodovi</i>				
0163010	Avokado				
0163020	Banane (Mini banana, rajska smokva, apple banana)				
0163030	Mango				
0163040	Papaja				
0163050	Granatno jabolko				
0163060	Cherimoya (Annona reticulata L., Annona squamosa, Annona daversifolia in druge vrste iz rodu Annonaceae s srednje velikimi plodovi)				
0163070	Guava (Rdeča pitaja ali zmajev sadež (Hylocereus undatus))				
0163080	Ananas				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0163090	Kruhovec (Jackfruit (Artocarpus heterophyllus))				
0163100	Durian				
0163110	Graviola				
0163990	Drugo				
0200000	2. SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA		0,05 (*)	0,01 (*)	
0210000	(i) zelenjava – korenovke in gomoljnice	0,01 (*)			
0211000	(a) <i>Krompir</i>				
0212000	(b) <i>Tropske korenovke in gomoljnice</i>				
0212010	Kasava (manioka) (Kolokazija (Clocasia esculenta), karibsko zelje (Xanthosoma sagittifolium))				
0212020	Sladki krompir				
0212030	Jam (Jicama (yam bean), mehiški yam bean)				
0212040	Maranta				
0212990	Drugo				
0213000	(c) <i>Druge korenovke in gomoljnice razen sladkorne pese</i>				
0213010	Rdeča pesa				
0213020	Korenje				
0213030	Gomoljna zelena				
0213040	Hren (Korenine angelike, korenine luštrka, encijanove korenine)				
0213050	Topinambur				
0213060	Pastinak				
0213070	Peteršilj- koren				
0213080	Redkev (Črna redkev, kitajska redkev, mesečna redkvice in podobne varietete, užitna ostrica (Cyperus esculentus))				
0213090	Beli koren (Kozja brada, črni koren)				
0213100	Podzemna koleraba				
0213110	Repa				
0213990	Drugo				
0220000	(ii) Zelenjava - čebulnice	0,01 (*)			
0220010	Česen				
0220020	Čebula (Srebrnjak)				
0220030	Šalotka				
0220040	Spomladanska čebula (Zimski luk in podobne varietete)				
0220990	Drugo				
0230000	(iii) Zelenjava - plodovke				
0231000	(a) <i>Razhudnikovke</i>				
0231010	Paradižnik (Paradižnik češnjevcev, drevesni paradižnik, volčje jabolko, plod navadne kustovnice (Lycium barbarum in L. chinense))	0,4			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0231020	Paprika (Feferoni, jajčevac)	0,01 (*)			
0231030	Jajčevac (Pepino – črnkasti razhudnik (<i>Solanum muricatum</i>))	0,4			
0231040	Bamija, oslez	0,01 (*)			
0231990	Drugo	0,01 (*)			
0232000	(b) <i>Bučnice z užitno lupino</i>	0,01 (*)			
0232010	Kumare				
0232020	Kumarice za vlaganje				
0232030	Bučke (Patissonke, cukini)				
0232990	Drugo				
0233000	(c) <i>Bučnice z neužitno lupino</i>	0,01 (*)			
0233010	Melone (Kivano (afriške kumare))				
0233020	Orjaška buča (Navadna buča)				
0233030	Lubenice				
0233990	Drugo				
0234000	(d) <i>Sladka koruza</i>	0,01 (*)			
0239000	(e) <i>Druge plodovke</i>	0,01 (*)			
0240000	(iv) Kapusnice	0,01 (*)			
0241000	(a) <i>Cvetoče kapusnice</i>				
0241010	Brokoli (Kalabrijski, kitajski brokoli, brokoli raab)				
0241020	Cvetača				
0241990	Drugo				
0242000	(b) <i>Glavnate kapusnice</i>				
0242010	Brstični ohrovt				
0242020	Glavnato zelje (Koničasto zelje, rdeče zelje, belo zelje)				
0242990	Drugo				
0243000	(c) <i>Listnate kapusnice</i>				
0243010	Kitajski kapus (Sarepatska ogrščica, pak choi, listnati kitajski kapus, paraki-tajski kapus (tai goo choi), choi sum, pekinško zelje (pe-tsai))				
0243020	Listni ohrovt (Kodrolistni ohrovt, portugalski listni ohrovt, portugalsko zelje, krmni ohrovt)				
0243990	Drugo				
0244000	(d) <i>Kolerabica</i>				
0250000	(v) Listna zelenjava in sveža zelišča				
0251000	(a) <i>Solata in druge solatnice, vključno Brassicea</i>				
0251010	Motovilec (Volnatoplodni motovilec)	0,01 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0251020	Solata (Glavnata solata, rozetasta solata (rezivka), ledenka, vezivka)	4			
0251030	Endivija (eskarijotka) (Čikorija, rdeči radič, kodrolistna endivija, sladkorni radič)	0,01 (*)			
0251040	Kreša	0,01 (*)			
0251050	Rana barbica	0,01 (*)			
0251060	Rukvica, rukola (Divja rukvica)	0,01 (*)			
0251070	Ogrščica	0,01 (*)			
0251080	Listi in poganjki Brassica spp (Mizuna, listi graha in redkve ter ostali plodovi brassica z mladimi listi (plodovi se pobirajo do faze osmega pravega lista))	0,01 (*)			
0251990	Drugo	0,01 (*)			
0252000	(b) Špinača in podobno (listi)	0,01 (*)			
0252010	Špinača (Novozelandska špinača, vitkocvetni ščir)				
0252020	Portulak (Kubanska špinača (Claytonia perfoliata), vrtni tolščak, tolščak, navadna kislica, osočnik, vrtna kreša (Salsola soda))				
0252030	Blitva (Listi drugih rastlin iz družine Brassicaceae)				
0252990	Drugo				
0253000	(c) Trtni listi	0,01 (*)			
0254000	(d) Vodna kreša	0,01 (*)			
0255000	(e) Vitlof	0,01 (*)			
0256000	(f) Zelišča	0,01 (*)			0,4 (+)
0256010	Prava krebujica				
0256020	Drobnjak				
0256030	Listi zelene (Listi janeža, koriandra, kopra, kumine, luštrka, angelike, navadni osočnik in druge rastline iz družine Apiaceae)				
0256040	Peteršilj				
0256050	Žajbelj (Zimski in vrtni šatraj)				
0256060	Rožmarin				
0256070	Materina dušica (Majaron, origano)				
0256080	Bazilika (Listi medenike, meta, poprova meta)				
0256090	Lovorovi listi (lovor)				
0256100	Pehtran (Ožep)				
0256990	Drugo (Užitne rože)				
0260000	(vi) Stročnice (presne)	0,01 (*)			
0260010	Fižol (s stroki) (Navadni fižol (nizek, fižol), laški fižol, stročji fižol, asparagus frižol)				
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov) (Bob, Canavalia ensiformis, limski fižol, vigna (Vigna unguiculata L. Walp.))				
0260030	Grah (s stroki) (Sladkorni grah)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0260040	Grah (brez strokov) (Grah, veliki, navadni grah, navadna čičerika)				
0260050	Leča				
0260990	Drugo				
0270000	(vii) Stebelna zelenjava (presna)	0,01 (*)			
0270010	Špargelj				
0270020	Kardij				
0270030	Belušna zelena				
0270040	Koromač				
0270050	Artičoke				
0270060	Por				
0270070	Rabarbara				
0270080	Bambusovi vršički				
0270090	Palmovi srčki				
0270990	Drugo				
0280000	(viii) Gobe	0,01 (*)			
0280010	Gojene (Dvotrosni kukmak Šampinjon, bukov ostrigar, šitake)				
0280020	Gozdne (Navadna lisička, poletna gomoljka, mavrah, užitni gobani)				0,04 (+)
0280990	Drugo				
0290000	(ix) Morske alge	0,01 (*)			
0300000	3. STROČNICE, SUŠENE	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0300010	Fižol (Bob, beli fižol, fižol, Canavalia ensiformis, limski fižol, vigna (Vigna unguiculata L. Walp.))				
0300020	Leča				
0300030	Grah (Čičerka, njivski grah, grahor)				
0300040	Volčji bob				
0300990	Drugo				
0400000	4. OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC	0,01 (*)			
0401000	(i) Seme oljnic		0,05 (*)		
0401010	Laneno seme			0,01 (*)	
0401020	Zemeljski oreški			0,01 (*)	
0401030	Makovo seme			0,01 (*)	
0401040	Sezamovo seme			0,01 (*)	
0401050	Sončnično seme			0,3	
0401060	Seme oljne ogrščice (Bird rapeseed (Brassica rapa), oljna repica)			0,05	
0401070	Soja			0,01 (*)	
0401080	Gorčično seme			0,05	
0401090	Bombažno seme			0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0401100	Bučno seme (Drugo seme bučnic)			0,01 (*)	
0401110	Navadni rumenik			0,01 (*)	
0401120	Boreč			0,01 (*)	
0401130	Navadni riček			0,01 (*)	
0401140	Konoplja			0,01 (*)	
0401150	Kloščevcevec			0,01 (*)	
0401990	Drugo			0,01 (*)	
0402000	(ii) Plodovi oljnic			0,01 (*)	
0402010	Olive za proizvodnjo olja		0,2		
0402020	Orehi oljne palme (koščice oljne palme)		0,05 (*)		
0402030	Plodovi oljne palme		0,05 (*)		
0402040	Kapokovec		0,05 (*)		
0402990	Drugo		0,05 (*)		
0500000	5. ŽITA	0,01 (*)	0,05 (*)		
0500010	Ječmen			0,1	
0500020	Ajda (Ščir, kvinoja)			0,01 (*)	
0500030	Koruzna			0,01 (*)	
0500040	Proso (Italijansko proso, Eragrostis tef)			0,01 (*)	
0500050	Oves			0,01 (*)	
0500060	Riž			0,01 (*)	
0500070	Rž			0,08	
0500080	Sirek			0,01 (*)	
0500090	Pšenica (Pira, tritikala)			0,1	
0500990	Drugo			0,01 (*)	
0600000	6. ČAJ, KAVA, ZELIŠČNI ČAJI IN KAKAV	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0610000	(i) Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, Camellia sinensis)				0,6 (+)
0620000	(ii) Kavna zrna				
0630000	(iii) Zeliščni čaji (sušeni)				0,5 (+)
0631000	(a) Cvetovi				
0631010	Cvetovi kamilice				
0631020	Cvetovi hibiskusa				
0631030	Cvetni listi vrtnice				
0631040	Cvetovi jasmína (Bezgov cvet (Sambucus nigra))				
0631050	Lipa				
0631990	Drugo				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0632000	(b) <i>Listi</i>				
0632010	Jagodni listi				
0632020	Listi rooibos (Listi ginka)				
0632030	Mate				
0632990	Drugo				
0633000	(c) <i>Koreni, korenike</i>				
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan				
0633020	Koren ginsenga				
0633990	Drugo				
0639000	(d) <i>Drugi zeliščni čaji</i>				
0640000	(iv) Kakav (fermentirana zrna)				
0650000	(v) Rožičevci				
0700000	7. HMELJ (sušen), vključno s hmeljnim granulatom in nekoncentriranim prahom	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0800000	8. ZAČIMBE	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0810000	(i) Semena				0,3 (+)
0810010	Janež				
0810020	Črnika				
0810030	Semena zelene (Semena luštrka)				
0810040	Semena koriandra				
0810050	Semena kumine				
0810060	Semena kopra				
0810070	Janeževa semena				
0810080	Božja rutica				
0810090	Muškatni orešek				
0810990	Drugo				
0820000	(ii) Sadje in jagodičevje				0,3 (+)
0820010	Pimet				
0820020	Janežev poper (japonski poper)				
0820030	Kumina				
0820040	Kardamom				
0820050	Brinove jagode				
0820060	Poper (črni in beli) (Dolgi poper, lažni (rožnati) poper)				
0820070	Stroki vanilije				
0820080	Tamarinda				
0820990	Drugo				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0830000	(iii) Skorja				4 (+)
0830010	Cimet (Kitajski cimet (kasija))				
0830990	Drugo				
0840000	(iv) Korenine ali korenike				4 (+)
0840010	Sladki koren (likviricija)				
0840020	Ingver				
0840030	Kurkuma				
0840040	Hren				
0840990	Drugo				
0850000	(v) Brsti				4 (+)
0850010	Dišeči klinčevcevec				
0850020	Kapre				
0850990	Drugo				
0860000	(vi) Cvetni pestiči				4 (+)
0860010	Žafran				
0860990	Drugo				
0870000	(vii) Semenski ovoj				4 (+)
0870010	Muškatov cvet				
0870990	Drugo				
0900000	9. SLADKORNE RASTLINE	0,01 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	
0900010	Sladkorna pesa (koren)				
0900020	Sladkorni trs				
0900030	Koren cikorije				
0900990	Drugo				
1000000	10. PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI	0,01 (*)	0,05 (*)		
1010000	(i) Mesopripravki iz mesa, drobovina, kri, živalske maščobe, ki so ohlajeni ali zamrznjeni, nesoljeni, v razsolu, posušeni ali prekajeni, predelani v moko ali v obliki pripravljenega obroka drugi predelani proizvodi, kot so klobase ali iz njih pridobljeni živilski proizvodi			0,05 (*)	
1011000	(a) Praščiči				
1011010	Meso				
1011020	Maščoba brez mesa				
1011030	Jetra				
1011040	Ledvica				
1011050	Užitna drobovina				
1011990	Drugo				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1012000	(b) <i>Govedo</i>				
1012010	Meso				
1012020	Maščoba				
1012030	Jetra				
1012040	Ledvica				
1012050	Užitna drobovina				
1012990	Drugo				
1013000	(c) <i>Ovca</i>				
1013010	Meso				
1013020	Maščoba				
1013030	Jetra				
1013040	Ledvica				
1013050	Užitna drobovina				
1013990	Drugo				
1014000	(d) <i>Koza</i>				
1014010	Meso				
1014020	Maščoba				
1014030	Jetra				
1014040	Ledvica				
1014050	Užitna drobovina				
1014990	Drugo				
1015000	(e) <i>Konj, osel, mula ali mezeg</i>				
1015010	Meso				
1015020	Maščoba				
1015030	Jetra				
1015040	Ledvica				
1015050	Užitna drobovina				
1015990	Drugo				
1016000	(f) <i>Perutnina, (piščanci, gosi, race, purani, pegatke) noji, golobi</i>				
1016010	Meso				
1016020	Maščoba				
1016030	Jetra				
1016040	Ledvica				
1016050	Užitna drobovina				
1016990	Drugo				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1017000	(g) Druge rejne živali (Kunci, kenguriji)				
1017010	Meso				
1017020	Maščoba				
1017030	Jetra				
1017040	Ledvica				
1017050	Užitna drobovina				
1017990	Drugo				
1020000	(ii) Mleko ali smetana, nezgoščena, brez dodanega sladkorja ali sladil, maslo in druge maščobe, pridobljene iz mleka, sira ali skute			0,01 (*)	
1020010	Govedo				
1020020	Ovca				
1020030	Koza				
1020040	Konj				
1020990	Drugo				
1030000	(iii) Ptičja jajca, sveža ali kuhana jajca brez lupine in jajčni rumenjaki, sveži, sušeni, kuhani v vodi ali sopari, oblikovani, zamrznjeni ali kako drugače konzervirani, z ali brez dodatka sladkorja ali sladil			0,05 (*)	
1030010	Piščanci				
1030020	Race				
1030030	Gosi				
1030040	Prepelice				
1030990	Drugo				
1040000	(iv) Med (Matični mleček, cvetni prah)			0,05 (*)	
1050000	(v) Dvoživke in plazilci (Žabji kraki, krokodili)			0,05 (*)	
1060000	(vi) Polži			0,05 (*)	
1070000	(vii) Drugi proizvodi iz kopenskih živali			0,05 (*)	

(*) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba skilcevati na Prilogo I.

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja

Nikotin

(+) Ta MRL se pregleda v dveh letih, da se ocenijo novi podatki in informacije, vključno z znanstvenimi dokazi o naravni prisotnosti ali naravnem nastanku nikotina v zadevni kulturi.

0154050	Šipek
0256000	(f) Zelišča
0256010	Prava krebujica
0256020	Drobnjak
0256030	Listi zelene (Listi janeža, koriandra, kopra, kumine, luštrka, angelike, navadni osočnik in druge rastline iz družine Apiacea)
0256040	Peteršilj
0256050	Žajbelj (Zimski in vrtni šatraj)
0256060	Rožmarin
0256070	Materina dušica (Majaron, origano)
0256080	Bazilika (Listi medenike, meta, poprova meta)
0256090	Lovorovi listi (lovor)

0256100	Pehtran (Ožep)
0256990	Drugo (Užitne rože)

(+) Za sušene gozdne gobe se uporabljajo naslednje MRL: 2,3 mg/kg za užitne gobane, 1,2 mg/kg za sušene gozdne gobe, razen užitnih gobanov. Te MRL se pregledajo do 30. novembra 2014. Ocenili se bodo potrditveni podatki, vključno z znanstvenimi dokazi o naravni prisotnosti ali nastajanju nikotina v zadevni rastlini. Zaradi ponovne ocene podatkov lahko pride do spremembe MRL.

0280020	Gozdne (Navadna lisička, poletna gomoljka, mavrah, užitni gobani)
---------	---

(+) Ta MRL se pregleda v dveh letih, da se ocenijo novi podatki in informacije, vključno z znanstvenimi dokazi o naravni prisotnosti ali naravnem nastanku nikotina v zadevni kulturi.

0610000	(i) Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)
---------	---

0630000	(iii) Zeliščni čaji (sušeni)
---------	-------------------------------------

0631000	(a) <i>Cvetovi</i>
---------	--------------------

0631010	Cvetovi kamilice
---------	------------------

0631020	Cvetovi hibiskusa
---------	-------------------

0631030	Cvetni listi vrtnice
---------	----------------------

0631040	Cvetovi jasmína (Bezgov cvet (<i>Sambucus nigra</i>))
---------	---

0631050	Lipa
---------	------

0631990	Drugo
---------	-------

0632000	(b) <i>Listi</i>
---------	------------------

0632010	Jagodni listi
---------	---------------

0632020	Listi rooibos (Listi ginka)
---------	-----------------------------

0632030	Mate
---------	------

0632990	Drugo
---------	-------

0633000	(c) <i>Koreni, korenike</i>
---------	-----------------------------

0633010	Zdravilna špajka, baldrijan
---------	-----------------------------

0633020	Koren ginsenga
---------	----------------

0633990	Drugo
---------	-------

0639000	(d) <i>Drugi zeliščni čaji</i>
---------	--------------------------------

0810000	(i) Semena
---------	-------------------

0810010	Janež
---------	-------

0810020	Črnika
---------	--------

0810030	Semena zelene (Semena luštrka)
---------	--------------------------------

0810040	Semena koriandra
---------	------------------

0810050	Semena kumine
---------	---------------

0810060	Semena kopra
---------	--------------

0810070	Janeževa semena
---------	-----------------

0810080	Božja rutica
---------	--------------

0810090	Muškatni orešek
---------	-----------------

0810990	Drugo
---------	-------

0820000	(ii) Sadje in jagodičevje
---------	----------------------------------

0820010	Pimet
---------	-------

0820020	Janežev poper (japonski poper)
---------	--------------------------------

0820030	Kumina
---------	--------

0820040	Kardamom
---------	----------

0820050	Brinove jagode
---------	----------------

0820060	Popper (črni in beli) (Dolgi popper, lažni (rožnati) popper)
---------	--

0820070	Stroki vanilije
---------	-----------------

0820080	Tamarinda
---------	-----------

0820990	Drugo
---------	-------

0830000	(iii) Skorja
---------	---------------------

0830010	Cimet (Kitajski cimet (kasija))
---------	---------------------------------

0830990	Drugo
---------	-------

0840000	(iv) Korenine ali korenike
---------	-----------------------------------

0840010	Sladki koren (likviricija)
---------	----------------------------

0840020	Ingver
0840030	Kurkuma
0840040	Hren
0840990	Drugo
0850000	(v) Brsti
0850010	Dišeči klinčevce
0850020	Kapre
0850990	Drugo
0860000	(vi) Cvetni pestiči
0860010	Žafran
0860990	Drugo
0870000	(vii) Semenski ovoj
0870010	Muškatov cvet
0870990	Drugo

(b) v delu B se stolpci za acibenzolar-S-metil, ciazofamid in metoksifenozyd nadomestijo z naslednjimi:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)”

Številka oznake	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL ^(a)	Acibenzolar-S-metil (vsota acibenzolar-S-metil in acibenzolarjeve kisline (CGA 210007), izražena kot acibenzolar-S-metil)	Ciazofamid	Metoksifenozyd (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130040	Nešplja	0,02 (*)	0,01 (*)	2
0130050	Japonska nešplja	0,02 (*)	0,01 (*)	2
0154050	Šipek	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0154060	Murva (Navadna jagodičnica)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0154070	Plodovi gloga (sredozemska nešplja) (Drobnoplodni kivi (Actinidia arguta))	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0154080	Bezgove jagode (Aronija (Aronia melanocarpa), jerebika, krhlika, (navadni rakitovec), glog, šmarna hrušica in drugo jagodičevje)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0161050	Karambola (Bilimbi)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0161060	Kaki	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0161070	Jambolan (javanska sliva) (Javansko jabolko (Syzygium javanicum Miq.) (water apple), malajsko jabolko (Syzygium Malaccense), rose apple (Syzygium jambos), brazilska češnja (Eugenia brasiliensis), surinamska češnja (Eugenia uniflora))	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0162040	Opuncija (kaktusov sadež)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0162050	Zvezdasta jabolka	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0162060	Persimon (Virginijski kaki) (Črni sapotovec, beli sapotovec, zeleni sapotovec, rumeni sapotovec (Pouteria campechiana), in Pouteria sapota)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0163060	Cherimoya (Annona reticulata L., Annona squamosa, Annona daversifolia in druge vrste iz rodu Annonaceae s srednje velikimi plodovi)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0163070	Guava (Rdeča pitaja ali zmajev sadež (Hylocereus undatus))	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0163090	Kruhovec (Jackfruit (Artocarpus heterophyllus))	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0163100	Durian	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0163110	Graviola	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0212040	Maranta	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0251050	Rana barbica	0,3 (+)	0,01 (*)	4
0251070	Ogrščica	0,3 (+)	0,01 (*)	4
0252020	Portulak (Kubanska špinača (Claytonia perfoliata), vrtni tolščak, tolščak, navadna kislica, osočnik, vrtna kreša (Salsola soda))	0,02 (*)	0,01 (*)	4

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0253000	(c) <i>Trtni listi</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0256050	Žajbelj (Zimski in vrtni šatraj)	0,3	0,01 (*)	4
0256060	Rožmarin	0,3	0,01 (*)	4
0256070	Materina dušica (Majaron, origano)	0,3	0,01 (*)	4
0256080	Bazilika (Listi medenike, meta, poprova meta)	0,3	0,01 (*)	4
0256090	Lovorovi listi (lovor)	0,3	0,01 (*)	4
0256100	Pehtran (Ožep)	0,3	0,01 (*)	4
0270080	Bambusovi vršički	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0270090	Palmovi srčki	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0290000	(ix) Morske alge	0,02 (*)		0,02 (*)
0401110	Navadni rumenik	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0401120	Boreč	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0401130	Navadni riček	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0401150	Kloščevac	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0402020	Orehi oljne palme (koščice oljne palme)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0402030	Plodovi oljne palme	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0402040	Kapokovec	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0620000	(ii) Kavna zrna	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0630000	(iii) Zeliščni čaji (sušeni)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0631000	(a) <i>Cvetovi</i>	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0631010	Cvetovi kamilice	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0631020	Cvetovi hibiskusa	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0631030	Cvetni listi vrtnice	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0631040	Cvetovi jasmína (Bezgov cvet (<i>Sambucus nigra</i>))	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0631050	Lipa	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0631990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0632000	(b) <i>Listi</i>	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0632010	Jagodni listi	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0632020	Listi rooibos (Listi ginka)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0632030	Mate	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0632990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0633000	(c) <i>Koreni, korenike</i>	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0633020	Koren ginsenga	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0633990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0639000	(d) <i>Drugi zeliščni čaji</i>	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0640000	(iv) Kakav (fermentirana zrna)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0650000	(v) Rožičevac	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0800000	8. ZAČIMBE	0,05 (*)		0,05 (*)
0810000	(i) Semena	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810010	Janež	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810020	Črnika	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810030	Semena zelene (Semena luštrka)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810040	Semena koriandra	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810050	Semena kumine	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810060	Semena kopra	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810070	Janeževa semena	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810080	Božja rutica	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810090	Muškatni orešek	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0810990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820000	(ii) Sadje in jagodičevje	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820010	Pimet	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820020	Janežev poper (Japonski poper)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820030	Kumina	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820040	Kardamom	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820050	Brinove jagode	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820060	Poper (črni in beli) (Dolgi poper, lažni (rožnati) poper)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820070	Stroki vanilije	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820080	Tamarinda	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0820990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0830000	(iii) Skorja	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0830010	Cimet (Kitajski cimet (kasija))	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0830990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0840000	(iv) Korenine ali korenike	0,05 (*)		0,05 (*)
0840010	Sladki koren (likviricija)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0840040	Hren	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)
0840990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0850000	(v) Brsti	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0850010	Dišeči klinčevce	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0850020	Kapre	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0850990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0860000	(vi) Cvetni pestiči	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0860010	Žafran	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0860990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0870000	(vii) Semenski ovoj	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0870010	Muškatov cvet	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0870990	Drugo	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
0900000	9. SLADKORNE RASTLINE	0,02 (*)	0,01 (*)	
0900010	Sladkorna pesa (koren)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,3
0900020	Sladkorni trs	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0900030	Koren cikorije	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0900990	Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1015000	(e) <i>Konj, osel, mula ali mezeg</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	
1015010	Meso	0,02 (*)	0,01 (*)	0,2
1015020	Maščoba	0,02 (*)	0,01 (*)	0,2
1015030	Jetra	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1
1015040	Ledvica	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1
1015050	Užitna drobovina	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1
1015990	Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1017000	(g) <i>Druge rejne živali (Kunci, kenguruji)</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	
1017010	Meso	0,02 (*)	0,01 (*)	0,2
1017020	Maščoba	0,02 (*)	0,01 (*)	0,2
1017030	Jetra	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1
1017040	Ledvica	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1
1017050	Užitna drobovina	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1
1017990	Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030020	Race	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030030	Gosi	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030040	Prepelice	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030990	Drugo	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1040000	(iv) Med (Matični mleček, cvetni prah)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1050000	(v) Dvoživke in plazilci (Žabji kraki, krokodili)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	(vi) Polži	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	(vii) Drugi proizvodi iz kopenskih živali	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(^a) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba skilcevati na Prilogo I.

(*) Označuje spodnjo mejo analitskega določanja

(F) = Topen v maščobi

Acibenzolar-S-metil (vsota acibenzolar-S-metil in acibenzolarjeve kisline (CGA 210007), izražena kot acibenzolar-S-metil)

(+) Poskusi za določitev ostankov pri sortah listnate solate, ki ne oblikuje glav, se predložijo ocenjujoči državi članici, Agenciji in Evropski komisiji najpozneje do 1. oktobra 2014. Zaradi ponovne ocene podatkov lahko pride do spremembe MRL.

0251050 Rana barbica

0251070 Ogrščica

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 898/2012**z dne 1. oktobra 2012****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelane sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga

določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. oktobra 2012

*Za Komisijo
V imenu predsednika*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	MK	59,9
	XS	50,7
	ZZ	55,3
0707 00 05	MK	27,7
	TR	126,8
	ZZ	77,3
0709 93 10	TR	114,4
	ZZ	114,4
0805 50 10	AR	94,5
	CL	108,8
	TR	72,2
	UY	67,8
	ZA	96,1
	ZZ	87,9
0806 10 10	MK	35,9
	TR	120,7
	ZZ	78,3
0808 10 80	BR	89,7
	CL	180,3
	NZ	139,2
	US	145,3
	ZA	110,7
	ZZ	133,0
0808 30 90	AR	193,5
	CN	64,0
	TR	112,6
	ZZ	123,4

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

SKLEP SVETA

z dne 24. septembra 2012

o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v skupnem odboru, ustanovljenem v skladu s členom 11 Sporazuma med Evropsko unijo in Gruzijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila, v zvezi s sprejetjem poslovnika skupnega odbora

(2012/533/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko unijo in Gruzijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je začel veljati 1. aprila 2012.
- (2) Člen 11 Sporazuma ustanavlja skupni odbor, ki med drugim zagotavlja ustrezno delovanje Sporazuma.
- (3) V skladu s členom 11(2) Sporazuma skupni odbor določi svoj poslovnik.
- (4) Stališče Unija v okviru skupnega odbora v zvezi s sprejetjem poslovnika navedenega skupnega odbora bi moralo temeljiti na priloženem osnutku Sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki ga Evropska unija sprejme v skupnem odboru, ustanovljenem v skladu s členom 11 Sporazuma med Evropsko unijo in Gruzijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila, v zvezi s sprejetjem poslovnika navedenega skupnega odbora, temelji na osnutku Sklepa skupnega odbora, priloženega temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 24. septembra 2012

Za Svet
Predsednik
S. ALETRARIS

⁽¹⁾ UL L 93, 30.3.2012, str. 3.

OSNUTEK

SKLEPA SKUPNEGA ODBORA

z dne ...

glede sprejetja njegovega poslovnika

SKUPNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko unijo in Gruzijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila ter zlasti člena 11 Sporazuma,

ob upoštevanju, da je Sporazum začel veljati 1. aprila 2012 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vodje delegacij

1. Evropska unija in Gruzija (v nadaljnjem besedilu: pogodbenici) imenujeta vsaka svojega vodjo delegacije, ki je kontaktna oseba za vse zadeve v zvezi z odborom.

2. Vsak vodja delegacije lahko prenese vse ali nekatere naloge vodje delegacije na imenovanega namestnika in v tem primeru vsa sklicevanja na vodjo delegacije v nadaljnjem besedilu veljajo enakovredno za imenovanega namestnika.

Člen 2

Predsednik

1. Funkcijo predsednika odbora prevzame izmenoma vodja delegacije vsake pogodbenice, in sicer za dobo enega koledarskega leta.

2. Predsednik je odgovoren za tajniška dela odbora.

Člen 3

Sestanki

1. Predsednik v soglasju z drugim vodjo delegacije določi datum in kraj sestankov oziroma v primeru sestankov prek elektronskih sredstev tudi njihovo tehnično ureditev. Predsednik in drugi vodja delegacije pri dogovarjanju o času in kraju sestanka spoštujeta zahtevo po sklicu sestanka v 90 dneh.

2. Če skupno ni dogovorjeno drugače, sestanki odbora niso javni.

Člen 4

Korespondenca

1. Vsa korespondenca odboru ali za odbor se pošlje predsedniku odbora. Slednji pošlje izvod vse korespondence v zvezi z odborom drugemu vodji delegacije, vodji gruzijske misije v Bruslju in vodji delegacije EU v Tbilisiju.

2. Korespondenca med predsednikom in drugim vodjo delegacije lahko poteka pisno preko kakršnega koli sredstva, vključno z elektronsko pošto.

Člen 5

Dnevni red sestankov

1. Predsednik pred sestankom sestavi osnutek dnevnega reda. Osnutek dnevnega reda se pošlje drugemu vodji delegacije najpozneje 20 delovnih dni pred začetkom sestanka. Osnutek dnevnega reda, ki ga razpošlje predsednik, vključuje katera koli vprašanja iz člena 11(3) Sporazuma, ki jih izbere predsednik.

2. Vodji delegacije lahko zahtevata dodatna vprašanja iz člena 11(3) vsaj 10 delovnih dni pred začetkom sestanka, predsednik pa jih mora vključiti v osnutek dnevnega reda.

3. Predsednik vsaj pet delovnih dni pred začetkom sestanka pošlje končni osnutek dnevnega reda drugemu vodji delegacije.

4. Dnevni red soglasno sprejmeta predsednik in drugi vodja delegacije na začetku vsakega sestanka. Vprašanje razen tistih, ki so navedena v osnutku dnevnega reda, se lahko doda na dnevni red, če se predsednik in drugi vodja delegacije tako dogovorita.

Člen 6

Sprejetje instrumentov

1. Sklepi odbora v smislu člena 11(2) Sporazuma se naslovijo na pogodbenici in vsebujejo podpisa predsednika in drugega vodje delegacije.

2. Vsaka pogodbenica lahko sklene, da bo objavila kateri koli sklep, ki ga sprejme odbor.

Člen 7

Pisni postopek

1. Sklep odbora se lahko sprejme s pisnim postopkom, če se predsednik in drugi vodja delegacije tako dogovorita.

2. Vodja delegacije, ki predlaga uporabo pisnega postopka, predloži osnutek sklepa drugemu vodji delegacije. Drugi vodja delegacije odgovori, v odgovoru pa navede, ali osnutek sprejema oziroma ga ne sprejema, predlaga kakršne koli spremembe ali zahteva več časa za razmislek. Če se osnutek sprejme, se odločitev finalizira v skladu s členom 6(1).

Člen 8**Zapisnik**

1. Predsednik sestavi osnutek zapisnika vsakega sestanka in ga predloži drugemu vodji delegacije v 20 delovnih dneh po sestanku. V osnutku zapisnika se navedejo priporočila in vsi drugi sprejeti sklepi. Drugi vodja delegacije se strinja z osnutkom ali poda predloge za spremembe. Ko dosežeta soglasje glede osnutka zapisnika, predsednik in drugi vodja delegacije podpišeta dva izvirnika. En izvirnik zapisnika hrani predsednik, drugega pa drugi vodja delegacije.

2. Če ne dosežeta soglasja o zapisniku pred sklicem naslednjega sestanka, se v zapisnik vnese osnutek, ki ga je sestavil

predsednik, v prilogi pa se navedejo predlagane spremembe, ki jih je podal drugi vodja delegacije.

Člen 9**Stroški**

Vsaka pogodbenica krije stroške, ki ji nastanejo pri udeležbi na sestankih odbora.

Člen 10**Zaupnost**

Posvetovanja odbora so zaupna.

SKLEP SVETA

z dne 24. septembra 2012

o stališču, ki ga zavzame Evropska unija v skupnem odboru EU-ICAO glede sklepa o sprejetju Priloge o varovanju v letalstvu k Memorandumu o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja

(2012/534/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sklep Sveta 2012/243/EU z dne 8. marca 2012 o sklenitvi Memoranduma o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja ter določa postopkovne ureditve v zvezi z njim ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Memorandum o sodelovanju), je začel veljati 29. marca 2012.
- (2) V skladu s členom 7.3(c) Memoranduma o sodelovanju lahko skupni odbor, ustanovljen s členom 7.1 Memoranduma o sodelovanju, sprejme priloge k Memorandumu o sodelovanju.
- (3) Zato je primerno, da se določi stališče Evropske unije v okviru skupnega odbora glede sprejetja Priloge o varovanju v letalstvu, ki se doda k Memorandumu o sodelovanju –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki ga zavzame Evropska unija v skupnem odboru EU-ICAO, kot je navedeno v členu 7.3(c) Memoranduma o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja (Memorandum o sodelovanju), glede sprejetja Priloge o varovanju v letalstvu k Memorandumu o sodelovanju temelji na osnutku sklepa skupnega odbora EU-ICAO, ki je priložen temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 24. septembra 2012

Za Svet

Predsednik

S. ALETRARIS

⁽¹⁾ UL L 121, 8.5.2012, str. 16.

OSNUTEK

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EU-ICAO

z dne ...

o sprejetju Priloge o varovanju v letalstvu k Memorandumu o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja

SKUPNI ODBOR EU-ICAO JE –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

ob upoštevanju Memoranduma o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja (MoS ICAO), in zlasti člena 7.3(c) Memoranduma,

Sprejme se Priloga k temu sklepu, ki je sestavni del MoS ICAO.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

ob upoštevanju naslednjega:

V ..., dne ...

V MoS ICAO je primerno vključiti Prilogo o varovanju v letalstvu –

*Za skupni odbor EU-ICAO
Predsedniki*

PRILOGA

„PRILOGA II – VAROVANJE V LETALSTVU

1. Cilji
 - 1.1 Pogodbenici se dogovorita o sodelovanju na področju varovanja v letalstvu v okviru Memoranduma o sodelovanju (MoS) med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva (ICAO), podpisanega v Montrealu 28. aprila 2011 in Bruslju 4. maja 2011.
 - 1.2 V skladu s svojo zavezanostjo k doseganju ustrezne in trajnostne ravni varovanja v letalstvu na svetovni ravni, zlasti v okviru standardov ICAO in priporočenih praks (SARP – *Standards and Recommended Practices*), se pogodbenici strinjata, da bosta tesno sodelovali pri izvajanju dejavnosti varovanja v letalstvu.
2. Področje uporabe
 - 2.1 Pri doseganju ciljev iz odstavka 1 se pogodbenici dogovorita o sodelovanju na naslednjih področjih:
 - (a) izvajanje rednega dialoga o zadevah varovanja v letalstvu v skupnem interesu;
 - (b) izvajanje redne izmenjave pomembnih informacij za varovanje v letalstvu v skladu s pravili, ki se uporabljajo;
 - (c) sodelovanje pri dejavnostih varovanja v letalstvu;
 - (d) analiza, kot je to ustrezno, skladnosti držav s standardi ICAO ter njihovo upoštevanje priporočenih praks in učinkovito izvajanje sistema nadzora varovanja v letalstvu;
 - (e) analiza skladnosti držav EU s standardi ICAO ter njihovo upoštevanje priporočenih praks in učinkovito izvajanje sistema nadzora varovanja v letalstvu;
 - (f) nadaljnje sodelovanje pri regulativnih zadevah in določanju standardov;
 - (g) razvoj in zagotavljanje tehnične pomoči;
 - (h) spodbujanje regionalnega sodelovanja;
 - (i) izmenjava strokovnjakov ter
 - (j) zagotavljanje usposabljanja v zvezi z varovanjem v letalstvu.
3. Izvajanje
 - 3.1 Pogodbenici lahko določita delovne načrte, ki določajo vzajemno dogovorjene mehanizme in postopke za učinkovito izvajanje sodelovanja na področjih iz člena 2.1. Te delovne načrte sprejme skupni odbor.
4. Dialog
 - 4.1 Pogodbenici redno sklicujeta sestanke in/ali telekonference za razpravo o zadevah glede varovanja v letalstvu v skupnem interesu in po potrebi usklajujeta dejavnosti.
5. Izmenjava informacij, raziskav/študij in analiz v zvezi z varovanjem v letalstvu
 - 5.1 Brez poseganja v pravila, ki se uporabljajo, pogodbenici določita delovne načrte, ki določajo, katere informacije in analize lahko izmenjujeta druga z drugo na podlagi informacij, zbranih z zadevnimi revizijskimi in inšpekcijskimi programi, pa tudi mehanizme za izmenjavo za zagotovitev zaupnosti informacij, prejetih od druge pogodbenice v skladu s členom 6 MoS.
 - 5.2 Pogodbenici sodelujeta na področju dejavnosti varovanja v letalstvu z izmenjavo pomembnih in ustreznih podatkov, raziskav, študij, informacij in dokumentacije ter z omogočanjem vzajemnega sodelovanja na sestankih.

6. Sodelovanje pri dejavnostih varovanja v letalstvu
- 6.1 Za izvajanje te priloge vsaka pogodbenica po potrebi v skladu z veljavnimi pravili ali postopki povabi drugo pogodbenico k sodelovanju v dejavnostih in na sestankih v zvezi z varovanjem v letalstvu, da bi zagotovila tesno sodelovanje in usklajevanje. Načini in pogoji takega sodelovanja se določijo v delovnih načrtih, o katerih se dogovorita pogodbenici.
7. Regulativne zadeve
- 7.1 Vsaka pogodbenica skrbi za redno obveščanje druge pogodbenice o vseh svojih ustreznih zakonih, predpisih, standardih, zahtevah in priporočenih praksah, ki lahko vplivajo na izvajanje te priloge, pa tudi o njihovih spremembah.
- 7.2 Pogodbenici se medsebojno pravočasno obveščata o vseh predlaganih spremembah zakonov, predpisov, standardov, zahtev in priporočenih praks, če bi lahko te spremembe vplivale na izvajanje te priloge.
- 7.3 Pogodbenici se zaradi globalnega usklajevanja predpisov in standardov za varovanje v letalstvu medsebojno posvetujeta o zadevah v zvezi s tehnično regulativo na področju varovanja v letalstvu v različnih fazah določanja pravil ali postopkov razvoja standardov varovanja in priporočenih praks ter sta po potrebi vabljene k sodelovanju v ustreznih tehničnih organih.
- 7.4 Pogodbenici druga drugo pravočasno obveščata o odločitvah in priporočilih, ki vplivajo na varovanje v letalstvu.
- 7.5 EU po potrebi začne dialog z ICAO za zagotavljanje tehničnih informacij v primerih, ko se vprašanja glede skladnosti s standardi ICAO in upoštevanja priporočenih praks za ICAO pojavljajo v skladu z uporabo zakonodaje EU.
8. Tehnična pomoč
- 8.1 Pogodbenici v okviru prizadevanja za zagotavljanje učinkovite uporabe virov in preprečevanje podvajanja dela usklajujeta pomoč državam ter si izmenjujeta informacije o projektih in programih tehnične pomoči, povezanih z varovanjem v letalstvu.
- 8.2 Pogodbenici tesno sodelujeta, da bi državam članicam EU in drugim državam pomagali, kot se jima zdi potrebno, pri izboljševanju njihove ravni učinkovitega izvajanja ključnih elementov sistemov držav nadzora varovanja in ravni skladnosti s SARP ICAO. Tako sodelovanje vključuje izmenjavo informacij, omogočanje dialoga med zadevnimi pogodbenicami ter usklajevanje vseh dejavnosti tehnične pomoči, vendar ni omejeno zgolj nanje.
9. Regionalno sodelovanje
- 9.1 Pogodbenici kot prednostno nalogo opredelita dejavnosti, ki so namenjene pospeševanju izvajanja SARP, kadar regionalni pristop zagotavlja možnosti za večjo gospodarnost ter boljši nadzor in/ali postopke standardiziranja.
10. Strokovna pomoč
- 10.1 Brez poseganja v sheme strokovne pomoči, razvite zunaj področja uporabe te priloge, si pogodbenici na zahtevo prizadevata zagotavljati strokovnjake s tehničnim strokovnim znanjem na različnih področjih varovanja v letalstvu za opravljanje nalog in sodelovanje v dejavnostih, ki sodijo v področje uporabe te priloge. Pogoji take strokovne pomoči se določijo v delovnem načrtu med pogodbenicama.
11. Usposabljanje
- 11.1 Kadar je to ustrezno, vsaka pogodbenica omogoči osebu druge pogodbenice udeležbo pri vseh programih usposabljanja v zvezi z varovanjem v letalstvu, ki jih izvaja.
- 11.2 Pogodbenici si izmenjujeta informacije o gradivu v zvezi s programi usposabljanja, povezanimi z varovanjem v letalstvu, ter po potrebi usklajujeta razvoj in sodelujeta pri razvoju programov usposabljanja.
- 11.3 Pogodbenici v okviru dejavnosti iz točke 9 te priloge sodelujeta pri omogočanju in usklajevanju sodelovanja udeležencev usposabljanja iz držav ali regij, ki prejemajo tehnično pomoč katere koli pogodbenice, v programih usposabljanja.

12. Pregled

12.1 Pogodbenici redno pregledujeta izvajanje te priloge in po potrebi upoštevata rezultate razvoja politik ali spremembe predpisov.

12.2 Vse preglede te priloge izvaja skupni odbor, ustanovljen v skladu s členom 7 MoS.

13. Začetek veljavnosti, spremembe in odpoved

13.1 Ta priloga začne veljati z dnem, ko jo sprejme skupni odbor, in velja do odpovedi.

13.2 Delovni načrti, dogovorjeni na podlagi te priloge, začnejo veljati z dnem, ko jih sprejme skupni odbor.

13.3 O vseh spremembah delovnih načrtov, sprejetih na podlagi te priloge, ali njihovi odpovedi se dogovori skupni odbor.

13.4 Vsaka pogodbenica lahko to prilogo kadar koli odpove. Odpoved začne veljati šest mesecev po tem, ko je pogodbenica od druge pogodbenice prejela pisno obvestilo o odpovedi, razen če navedeno obvestilo o odpovedi ni bilo umaknjeno pred potekom šestmesečnega obdobja na podlagi soglasja pogodbenic.

13.5 Če MoS preneha veljati, ne glede na katero koli določbo tega člena istočasno preneha veljati tudi ta priloga in kateri koli delovni načrt, sprejet na podlagi te priloge.“

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 26. septembra 2012

o nujnih ukrepih za preprečevanje širjenja v Uniji borove ogorčice *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle et al.

(notificirano pod dokumentarno številko C(2012) 6543)

(2012/535/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti⁽¹⁾ ter zlasti četrtega stavka člena 16(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je z Odločbo 2006/133/ES⁽²⁾ pooblastila države članice, da začasno sprejmejo dodatne ukrepe za preprečevanje širjenja borove ogorčice na območjih Portugalske, razen na območjih, za katera je znano, da na njih ni navzoča. Izbruhi borove ogorčice v Španiji in večkratno zadržanje s strani drugih držav članic napadenega borovega lesa, lesenega pakirnega materiala in lubja s Portugalske kažejo, da se je povečalo tveganje, da bi se borova ogorčica razširila z območij na Portugalskem, za katera je znano, da je borova ogorčica na njih navzoča. Gospodarski, družbeni in okoljski vplivi borove ogorčice v Uniji bi bili nesprejemljivo veliki. Zato je primerno razširiti področje uporabe ukrepov za borovo ogorčico na vse države članice.
- (2) Za preprečevanje vnosa in širjenja borove ogorčice bi morale države članice izvajati letne sistematične raziskave o navzočnosti borove ogorčice na območjih, za katera ni znano, ali je na njih navzoča, in sprejeti načrte ukrepov za primer ugotovitve navzočnosti borove ogorčice.
- (3) V primeru ugotovitve navzočnosti borove ogorčice na območju, za katero ni bilo znano, ali je na njem navzoča, morajo države članice razmejiti območja, na katerih je treba izvajati ukrepe za izkoreninjenje. Navedeni ukrepi bi morali vključevati preventivno sečnjo občutljivih rastlin na napadenem območju in na območju s polmerom 500 m okrog rastlin, ki jih je napadla borova ogorčica, ter poostren nadzor glede navzočnosti borove ogorčice na razmejenem območju.
- (4) Kadar država članica ugotovi, da bi bila sečnja občutljivih rastlin do 500 m okrog rastlin, ki jih je napadla borova ogorčica, nesorazmerna, ko na primer prizadeto območje

vključuje območja, zaščitena v skladu z Direktivo Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst⁽³⁾, ter Direktivo 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic⁽⁴⁾, bi morale biti na voljo druge možnosti obvladovanja tveganja, pri katerih bi bilo treba posekati manj občutljivih rastlin. V navedenem primeru bi bilo treba predvideti druge varstvene ukrepe za zagotovitev enakovredne ravni zmanjšanja tveganja širjenja borove ogorčice.

- (5) Glavni cilj ukrepov v zvezi z borovo ogorčico bi moralo biti izkoreninjenje, pri čemer bi bilo zadrževanje dovoljeno samo na območjih, kjer izkoreninjenje ni izvedljivo. Da se zagotovi izkoreninjenje borove ogorčice, kjer je to mogoče, bi morale države članice izvajati ukrepe za izkoreninjenje najmanj štiri leta. Vendar pa bi morale države članice, kadar je izkoreninjenje nemogoče, v nekaterih primerih imeti možnost, da uporabljajo ukrepe za zadrževanje še pred iztekom štiriletnega obdobja.
- (6) Države članice bi morale Komisijo in druge države članice obvestiti o ukrepih za izkoreninjenje in zadrževanje, ki so jih sprejele ali so se zanje odločile.
- (7) Zadevni izvajalci in javnost bi morali biti obveščeni o sprejetih ukrepih za izkoreninjenje in zadrževanje.
- (8) Za premeščanje občutljivih rastlin ter občutljivega lesa in lubja znotraj razmejenih območij in ven z navedenih območij bi morale veljati nekatere omejitve. Države članice bi morale preveriti, ali so te prepovedi in omejitve upoštewane, in po potrebi določiti korektivne ukrepe.
- (9) Kadar omejitve, ki zadevajo premeščanje občutljivega lesa in lubja, vključujejo zahteve za tretiranje takšnega lesa in lubja, bi morale države članice odobriti in nadzorovati obrate, ki so ustrezno opremljeni za tako tretiranje, ter izdati rastlinske potne liste ali označiti tretiran občutljiv les ali lubje. Določiti bi bilo treba pravila za odobritev in nadzor takšnih obratov. Določiti bi bilo treba tudi pravila za odobritev in nadzor proizvajalcev lesenega pakirnega materiala, ki uporabljajo takšno označevanje.

⁽¹⁾ UL L 169, 10.7.2000, str. 1.⁽²⁾ UL L 52, 23.2.2006, str. 34.⁽³⁾ UL L 206, 22.7.1992, str. 7.⁽⁴⁾ UL L 20, 26.1.2010, str. 7.

- (10) Države članice in izvajalci bi morali imeti dostop do informacij o zadevnih odobrenih obratih. Zato bi morala Komisija sestaviti in vzdrževati seznam odobrenih obratov za tretiranje in odobrenih proizvajalcev lesenega pakirnega materiala.
- (11) Odločbo 2006/133/ES bi bilo zato treba razveljaviti.
- (12) Ta sklep bi bilo treba ponovno pregledati po treh letih, da se upošteva strokovni in znanstveni razvoj.
- (13) Ukrepi, predvideni s tem sklepom, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za zdravstveno varstvo rastlin –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Opredelitev pojmov

V tem sklepu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „občutljive rastline“ pomeni rastline (razen plodov in semen) *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. in *Tsuga* Carr.;
- (b) „občutljiv les“ pomeni les iglavcev (*Coniferales*), z izjemo hlodov in žaganega lesa *Taxus* L. in *Thuja* L.;
- (c) „občutljivo lubje“ pomeni lubje iglavcev (*Coniferales*);
- (d) „mesto pridelave“ pomeni katero koli posest, ki se upravlja kot posamezna pridelovalna enota. To lahko vključuje mesta pridelave, ki se ločeno upravljajo za fitosanitarne namene;
- (e) „vektor“ pomeni hrošče iz rodu *Monochamus* Megerle v Dejean, 1821;
- (f) „sezona letenja vektorja“ pomeni obdobje od 1. aprila do 31. oktobra, razen če obstaja znanstveno-strokovna utemeljitev za drugačno trajanje sezone letenja vektorja, ob upoštevanju varnostnega obdobja štirih dodatnih tednov na začetku in na koncu pričakovane sezone letenja;
- (g) „lesen pakirni material“ pomeni les ali lesne proizvode, ki se uporabljajo za podporo, zaščito ali prevoz blaga, v obliki zabojev za pakiranje, škatel, gajb, bobnov in podobne embalaže, palet, zabojnih palet in drugih tovornih desk, paletnih kolutov, varovalnih oblog, ne glede na to, ali se dejansko uporabljajo pri prevozu predmetov. Predelan les, izdelan z lepilom, toploto ali pritiskom ali kombinaciji le-teh, in embalaža, v celoti sestavljena iz lesa debeline 6 mm ali manj, sta izključena.

Člen 2

Sistematične raziskave na območjih, za katera ni znano, ali je borova ogorčica na njih navzoča

1. Države članice letno izvajajo sistematične raziskave za *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle et al. (v nadaljnjem besedilu: borova ogorčica) na občutljivih rastlinah

ter občutljivem lesu in lubju ter vektorjih in ugotovijo, ali obstajajo dokazi o navzočnosti borove ogorčice na njihovem ozemlju na območjih, za katera prej ni bilo znano, ali je borova ogorčica na njih navzoča.

Navedene sistematične raziskave sestavljata zbiranje in laboratorijsko testiranje vzorcev občutljivih rastlin, občutljivega lesa in lubja ter vektorjev. Število vzorcev se določi v skladu s tehnimi znanstvenimi in strokovnimi načeli.

2. Države članice Komisiji predložijo opis sistematičnih raziskav iz odstavka 1, v katerem je navedeno število mest sistematičnih raziskav, območij, ki jih je treba raziskati, in število vzorcev, na katerih je treba vsako leto opraviti laboratorijsko testiranje. V navedenem opisu so zajeta znanstvena in strokovna načela, na katerih temeljijo navedene sistematične raziskave.

Navedeni opis je treba Komisiji predložiti do 1. marca v letu, v katerem je treba opraviti sistematične raziskave.

3. Vsaka država članica pošlje rezultate sistematičnih raziskav iz odstavka 1, Komisiji in drugim državam članicam do 1. marca v letu, ki sledi letu, v katerem so bile opravljene sistematične raziskave.

Člen 3

Laboratorijsko testiranje

Laboratorijsko testiranje na navzočnost borove ogorčice pri občutljivih rastlinah, občutljivem lesu in lubju ter vektorjih se opravi v skladu s diagnostičnim protokolom za *Bursaphelenchus xylophilus*, določenim v standardu EPPO PM7/4(2) ⁽¹⁾. Metode v navedenem standardu se lahko dopolnijo ali nadomestijo z znanstveno potrjenimi molekularnimi diagnostičnimi metodami, ki so vsaj tako občutljive in zanesljive kot tiste iz standarda EPPO.

Člen 4

Načrti ukrepov

1. Do 31. decembra 2013 vsaka država članica pripravi načrt, ki določa ukrepe, ki jih je treba sprejeti na njenem ozemlju v skladu s členi 5 do 16, v primeru potrjene navzočnosti ali suma navzočnosti borove ogorčice (v nadaljnjem besedilu: načrt ukrepov).

2. Načrt ukrepov določa:

- (a) vloge in odgovornosti vključenih organov in osrednjega pristojnega organa v navedenih ukrepih;
- (b) pravila glede obveščanja o navedenih ukrepih med zadevnimi organi, enotnim organom, zadevnim zasebnim sektorjem in javnostjo;
- (c) pravila glede laboratorijskega testiranja ter
- (d) pravila glede usposabljanja osebja organov, vključenih v navedene ukrepe.

⁽¹⁾ EPPO Bulletin 39(3): 344–353.

3. Države članice zagotovijo vrednotenje in pregled načrtov ukrepov.

4. Države članice predložijo načrte ukrepov Komisiji na njeno zahtevo.

Člen 5

Razmejena območja

1. Kadar rezultati letne sistematične raziskave, kot je določeno v členu 2(1), kažejo na navzočnost borove ogorčice na občutljivi rastlini na delu ozemlja države članice, za katerega prej ni bilo znano, ali je na njem navzoča, ali se dokaže njena navzočnost z drugimi sredstvi, zadevna država članica brez odlašanja razmeji območje v skladu z odstavkom 2 (v nadaljnjem besedilu: razmejeno območje).

Kadar je ugotovljena navzočnost borove ogorčice pri vektorju ali v pošiljki občutljivega lesa, občutljivega lubja ali v lesenem pakirnem materialu, zadevna država članica opravi preiskavo v neposredni bližini, kjer je bil vektor ulovljen, ali kjer so se nahajali občutljiv les, občutljivo lubje ali lesen pakirni material v času ugotovitve navzočnosti. Kadar rezultati navedene preiskave kažejo na navzočnost borove ogorčice pri občutljivih rastlinah, se uporablja tudi pododstavek 1.

2. Razmejeno območje je sestavljeno iz območja, na katerem je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice (v nadaljnjem besedilu: napadeno območje), in območja okrog napadenega območja (v nadaljnjem besedilu: varovalni pas). Širina varovalnega pasu je najmanj 20 km.

Kadar se uporabljajo ukrepi za izkoreninjenje v skladu s členom 6, se lahko zadevna država članica odloči za zmanjšanje širine varovalnega pasu na najmanj 6 km, če to znižanje ne ogroža izkoreninjenja.

3. Kadar se ugotovi navzočnost borove ogorčice v varovalnem pasu, se brez odlašanja določi razmejeno območje v skladu z odstavkom 1, da se upošteva navedena ugotovitev.

Obstoječe razmejeno območje se lahko namesto tega spremeni, da se upošteva navedena ugotovitev, kadar za navedeno območje veljajo ukrepi za izkoreninjenje v skladu s členom 6.

O navzočnosti borove ogorčice v varovalnem pasu je treba takoj obvestiti Komisijo in druge države članice.

4. Kadar je navzočnost borove ogorčice ugotovljena na ozemlju države članice in razmejeno območje sega na ozemlje ene ali več drugih držav članic, druga država članica ali druge države članice v skladu z odstavkom 1 določijo razmejeno območje ali razmejena območja, ki dopolnijo varovalni pas ali varovalne pasove, katerih širina ustreza širini varovalnega pasu v državi članici ugotovitve.

5. Države članice Komisijo in druge države članice obvestijo o razmejenih območjih na svojem ozemlju v enem mesecu od datuma, ko je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice na zadevnem območju.

Navedeno obvestilo vključuje opis razmejenih območij, njihovo lokacijo in imena upravnih enot, ki jih zadeva razmejitev, skupaj z zemljevidom, ki prikazuje lokacijo vsakega razmejenega območja, napadenega območja in varovalnega pasu.

Države članice Komisijo in druge države članice obvestijo o spremembah v razmejenih območjih na svojem ozemlju v enem mesecu po navedeni spremembi.

6. Kadar letne sistematične raziskave o občutljivih rastlinah in vektorju, kot je določeno v točki 6 Priloge I, kažejo, da navzočnost borove ogorčice ni bila ugotovljena na zadevnem razmejenem območju v predhodnih štirih letih, zadevna država članica lahko odloči, da navedeno območje ni več razmejeno. Država članica v primeru iz točke 5 Priloge I lahko določi, da območje ni več opredeljeno kot razmejeno v primeru, da je odsotnost borove ogorčice potrjena z vzorčenjem in testiranjem iz točke 7 navedene priloge.

Komisijo in druge države članice obvesti o tej odločitvi v enem mesecu.

7. Komisija sestavi seznam razmejenih območij in navedeni seznam pošlje državam članicam.

Navedeni seznam se posodablja glede na obvestila, ki jih Komisija prejme v skladu z odstavkoma 5 in 6.

Člen 6

Izkoreninjenje

1. Države članice sprejmejo ukrepe, kot je določeno v Prilogi I, za izkoreninjenje borove ogorčice na razmejenih območjih na svojem ozemlju.

Borova ogorčica se šteje kot izkoreninjena, kadar letne sistematične raziskave o občutljivih rastlinah in vektorju, kot je določeno v točki 6 Priloge I, kažejo, da borova ogorčica ni bila ugotovljena na zadevnem razmejenem območju v predhodnih štirih letih, ali v primeru, da je odsotnost borove ogorčice potrjena z vzorčenjem in testiranjem iz tretjega pododstavka točke 7 Priloge I.

2. Države članice zagotovijo, da ukrepe iz odstavka 1 izvaja strokovno usposobljeno osebje pristojnih uradnih organov ali druge strokovno usposobljene osebe, ki delujejo pod nadzorom pristojnih uradnih organov.

Člen 7

Zadrževanje

1. Kadar sistematične letne raziskave o občutljivih rastlinah in vektorju, kot je določeno v točki 6 Priloge I, kažejo na navzočnost borove ogorčice na razmejenem območju v obdobju vsaj štirih zaporednih let in zbrane izkušnje kažejo, da v zadevnem primeru izkoreninjenje borove ogorčice ni mogoče, se lahko zadevna država članica namesto tega odloči za zadrževanje borove ogorčice na navedenem območju.

Vendar pa se zadevna država članica lahko pred koncem navedenega obdobja odloči za zadrževanje borove ogorčice namesto za njeno izkoreninjenje v primerih, kadar je premer napadenega območja večji od 20 km, obstajajo dokazi o navzočnosti borove ogorčice na celotnem napadenem območju in zbrane izkušnje kažejo, da v zadevnem primeru izkoreninjenje borove ogorčice na navedenem območju ni možno.

Ukrepi za zadrževanje se sprejmejo, kot je določeno v Prilogi II.

2. Kadar se država članica v skladu z odstavkom 1 odloči uporabljati ukrepe za zadrževanje namesto ukrepov za izkoreninjenje, o navedeni odločitvi obvesti Komisijo, pri čemer navede razloge.

Kadar se uporablja drugi pododstavek odstavka 1, Komisija izvede preiskave v navedeni državi članici, da preveri, ali so pogoji iz navedenega odstavka izpolnjeni.

3. Razmejena območja, za katera veljajo ukrepi za zadrževanje v skladu z odstavkom 1, so kot takšna označena na seznamu iz člena 5(7). Države članice lahko uporabljajo ukrepe za zadrževanje samo na razmejenih območjih, ki so bila na navedenem seznamu označena kot območja, za katera velja zadrževanje borove ogorčice.

4. Države članice zagotovijo, da ukrepe iz odstavka 1 izvaja strokovno usposobljeno osebje pristojnih uradnih organov ali druge strokovno usposobljene osebe, ki delujejo pod nadzorom pristojnih uradnih organov.

Člen 8

Informiranje izvajalcev in javnosti

Kadar se izvajajo ukrepi za izkoreninjenje v skladu s členom 6 ali ukrepi za zadrževanje v skladu s členom 7, zadevne države članice zagotovijo ukrepe za informiranje zadevnih izvajalcev in javnosti.

Člen 9

Obveščanje o nacionalnih ukrepih

1. Države članice v enem mesecu od uradnega obvestila, določenega v prvem pododstavku člena 16(1) Direktive 2000/29/ES, o navzočnosti borove ogorčice na delu njihovega ozemlja, na katerem je bila njena navzočnost prej neznana, obvestijo Komisijo in druge države članice o ukrepih, ki so jih sprejele, in ukrepih, o katerih so se odločile, da jih sprejmejo za izkoreninjenje borove ogorčice v skladu s členom 6.

2. Kadar država članica sprejme ukrepe za izkoreninjenje borove ogorčice v skladu s členom 6, obvestilo o ukrepih iz odstavka 1 vključuje ukrepe v zvezi s sečnjo, vzorčenjem, testiranjem, odstranitvijo in uničenjem občutljivih rastlin iz točk 2, 3, 4, 5, 7, 8 in 9 Priloge I, ter zasnovo in organizacijo sistematičnih raziskav, vključno s številom uradnih pregledov, odvzetih vzorcev in opravljenih laboratorijskih testiranj, kot je določeno v točki 6 Priloge I.

Kadar država članica sprejme ukrepe za zadrževanje borove ogorčice v skladu s členom 7, obvestilo o ukrepih iz odstavka 1 vključuje ukrepe v zvezi s sečnjo, vzorčenjem, testiranjem, odstranitvijo in uničenju občutljivih rastlin ter zasnovo in organizacijo sistematičnih raziskav, vključno s številom uradnih pregledov vzorcev, ki jih je treba odvzeti, in laboratorijskih testiranj, ki se opravijo, kot je določeno v točkah 2 in 3 Priloge II.

Obvestilo o ukrepih vključuje tudi opis ukrepov za informiranje zadevnih izvajalcev in javnosti v skladu s členom 8 ter pregledov, ki jih je treba opraviti v skladu s členom 11(1).

3. Države članice predložijo Komisiji in drugim državam članicam do 1. marca vsako leto poročilo o rezultatih ukrepov, sprejetih v skladu s členoma 6 in 7 v predhodnem letu.

Navedeno poročilo vsebuje število in lokacije ugotovitev navzočnosti borove ogorčice, vključno z zemljevidi, številom rastlin slabega zdravja in odmrlih rastlin, ki so bile odkrite, posekane, vzorčene in testirane, ter rezultate navedenih testiranj.

4. Države članice do 1. marca vsako leto po uradnem obvestilu iz odstavka 1 sporočijo Komisiji in drugim državam članicam ukrepe, ki so se jih odločile sprejeti v navedenem letu za izkoreninjenje borove ogorčice v skladu s členom 6.

5. Kadar se država članica odloči za zadrževanje borove ogorčice na razmejenem območju v skladu s členom 7(1), Komisiji in drugim državam članicam takoj pošlje ustrezno popravljeno različico obvestila o ukrepih iz odstavka 1.

Navedeno obvestilo o ukrepih lahko zajema obdobje do pet let v primeru, da za razmejeno območje veljajo ukrepi za zadrževanje v skladu s členom 7. Kadar obvestilo obsega več kot eno leto, zadevne države članice pošljejo Komisiji in drugim državam članicam revidirano različico navedenega obvestila o ukrepih do 31. oktobra v letu, ko preneha veljati.

Ob določitvi pomembnih sprememb ukrepov za preprečevanje širjenja je navedeno obvestilo o ukrepih revidirano in takoj poslano Komisiji in drugim državam članicam.

Člen 10

Premeščanje občutljivih rastlin ter občutljivega lesa in lubja znotraj Unije

1. Občutljive rastline ter občutljiv les in lubje se premeščajo z razmejenih območij na druga območja kot razmejena območja in z napadenih območij v varovalne pasove, samo če so izpolnjeni pogoji iz oddelka 1 Priloge III.

2. Občutljive rastline ter občutljiv les in lubje se lahko premeščajo znotraj napadenih območij, za katera veljajo ukrepi za izkoreninjenje, samo če so izpolnjeni pogoji iz oddelka 2 Priloge III.

3. Države članice lahko omejijo premeščanje občutljivih rastlin ter občutljivega lesa in lubja znotraj napadenih območij, za katera veljajo ukrepi za zadrževanje.

Člen 11

Pregledi glede premeščanj z razmejenih območij na druga območja kot razmejena območja in z napadenih območij v varovalne pasove

1. Države članice pogosto izvajajo pogoste naključne preglede na občutljivih rastlinah ter občutljivem lesu in lubju, ki se premeščajo z razmejenih območij, ki so na njihovem ozemlju, na druga območja kot razmejena območja in z napadenih območij na njihovem ozemlju v varovalne pasove.

Pri odločanju o tem, kje je treba v posameznem primeru opraviti preglede, države članice svojo odločitev utemeljijo na tveganju, da rastline ali les in lubje, ki jih je treba pregledati, prenašajo žive borove ogorčice, ob upoštevanju izvora pošiljk, stopnje občutljivosti zadevnih rastlin ter lesa in lubja, ter pretekle usklajenosti izvajalca, odgovornega za premeščanje, s tem sklepom in Odločbo 2006/133/ES.

Pregledi občutljivih rastlin ter občutljivega lesa in lubja se izvajajo na naslednjih mestih:

- (a) na mestih, na katerih so iz napadenih območij premeščeni v varovalne pasove;
- (b) na mestih, na katerih so iz varovalnih pasov premeščeni na nerazmejena območja;
- (c) na namembnem kraju v varovalnem pasu ter
- (d) na kraju izvora na napadenem območju, kot so žage, iz katerih so premeščeni z napadenega območja.

Države članice se lahko odločijo za izvajanje dodatnih pregledov na mestih, ki niso navedena v točkah (a) do (d).

Navedeni pregledi vključujejo pregled listin v zvezi z zahtevami iz oddelka 1 Priloge III, preverjanje istovetnosti, v primeru neskladnosti ali suma neizpolnjevanja navedenih zahtev pa zdravstveni pregled rastlin, ki vključuje testiranje na navzočnost borove ogorčice.

2. Države članice opravijo naključne preglede na občutljivi rastlinah ter občutljivem lesu in lubju, ki so bili premeščeni z razmejenih območij, ki se nahajajo zunaj njihovega ozemlja, na druga območja na njihovem ozemlju kot razmejena območja.

Ti pregledi vključujejo pregled listin v zvezi z zahtevami iz oddelka 1 Priloge III, preverjanje istovetnosti in zdravstveni pregled rastlin, ki vključuje testiranje na navzočnost borove ogorčice.

3. Rezultati pregledov iz odstavka 1 se sporočajo Komisiji in drugim državam članicam vsak mesec, tisti iz odstavka 2 pa vsako leto, in sicer do 1. marca.

Kadar navedeni pregledi pokažejo, da je borova ogorčica navzoča na občutljivih rastlinah ter občutljivem lesu in lubju,

država članica o navedeni ugotovitvi takoj uradno obvesti Komisijo in druge države članice.

Člen 12

Ukrepi v primeru neupoštevanja člena 10

Kadar pregledi iz člena 11 pokažejo, da se zahteve iz oddelka 1 ali oddelka 2 Priloge III ne upoštevajo, država članica, ki je izvedla navedene preglede, na materialu, ki ne izpolnjuje zahtev, takoj izvede enega od naslednjih ukrepov:

- (a) uničenje;
- (b) premestitev pod uradnim nadzorom v obrat za tretiranje, ki je za to posebej pooblaščen in v katerem je toplotno obdelan, da se doseže minimalna temperatura 56 °C za najmanj 30 minut v celotnem občutljivem lesu in lubju, ki zagotavlja odstranitev živih borovih ogorčic in živih vektorjev;
- (c) kadar je material, ki ne izpolnjuje zahtev, lesen pakirni material, ki se dejansko uporablja pri prevozu predmetov, in brez poseganja v Prilogo III, se pod uradnim nadzorom vrne na mesto odpreme ali lokacijo v bližini lokacije zadržanja, za prepakiranje navedenih predmetov in uničenje navedenega lesenega pakirnega materiala, pri čemer je treba preprečiti kakršno koli tveganje širjenja borove ogorčice.

Člen 13

Odobritev obratov za tretiranje

1. Države članice, na ozemlju katerih je razmejeno območje,odobrijo obrate za tretiranje, ki so ustrezno opremljeni za izvajanje ene ali več naslednjih nalog iz Priloge III:

- (a) tretiranje občutljivega lesa in lubja, kot je določeno v točki 2(a) oddelka 1 navedene priloge in točki (c) prvega pododstavka točke 2 oddelka 2 navedene priloge;
- (b) izdajanje rastlinskih potnih listov iz Direktive Komisije 92/105/EGS⁽¹⁾ za občutljiv les in lubje, ki sta bila tretirana v zadevnem obratu za tretiranje v skladu s točko (a) tega odstavka, kot je določeno v točki 2(b) oddelka 1 Priloge III in točki (b) drugega pododstavka točke 2 oddelka 2 navedene priloge;
- (c) tretiranje lesenega pakirnega materiala, kot je določeno v točki 3(a) oddelka 1 navedene priloge in točki 3 oddelka 2 navedene priloge, ter
- (d) označevanje lesenega pakirnega materiala, tretiranega v zadevnem obratu za tretiranje v skladu s točko (c), kot je določeno v točki 3(b) oddelka 1 Priloge III in točki 3 oddelka 2 navedene priloge, v skladu s Prilogo II k Mednarodnemu standardu za fitosanitarne ukrepe št. 15 FAO.

Navedeni obrati se v nadaljnjem besedilu navajajo kot „odobreni obrati za tretiranje“.

⁽¹⁾ UL L 4, 8.1.1993, str. 22.

2. Odobreni obrati za tretiranje zagotavljajo sledljivost tretiranega občutljivega lesa, lubja in lesenega pakirnega materiala.

Člen 14

Odobritev oznake

1. Države članice, na katerih ozemlju je razmejeno območje, dovolijo proizvajalcem lesenega pakirnega materiala, ki so ustrezno opremljeni, da v skladu s Prilogo II k Mednarodnemu standardu za fitosanitarne ukrepe št. 15 FAO, označujejo lesen pakirni material, ki ga sestavijo iz lesa, ki je tretiran v odobrenem obratu za tretiranje in ga spremlja rastlinski potni list v skladu z Direktivo 92/105/EGS.

Navedeni proizvajalci so v nadaljnjem besedilu „odobreni proizvajalci lesenega pakirnega materiala“.

2. Odobreni proizvajalci lesenega pakirnega materiala uporabljajo izključno les, ki prihaja iz obratov za tretiranje, ki so za to posebej pooblašeni, in ga spremlja rastlinski potni list v skladu z Direktivo 92/105/EGS za proizvodnjo lesene embalaže, ter zagotovijo, da se les, ki se uporablja za ta namen, lahko izsledi nazaj vse do navedenih obratov za tretiranje.

Člen 15

Nadzor odobrenih obratov za tretiranje in odobrenih proizvajalcev lesenega pakirnega materiala

Države članice nadzirajo odobrene obrate za tretiranje in odobrene proizvajalce lesenega pakirnega materiala, da zagotovijo, da pravilno izvajajo svoje naloge, kakor je določeno v njihovih dovoljenjih.

Države članice zagotovijo, da nadzor izvaja strokovno usposobljeno osebje pristojnih uradnih organov ali druge strokovno usposobljene osebe, ki delujejo pod nadzorom pristojnih uradnih organov.

Člen 16

Odvzem dovoljenj odobrenih obratov za tretiranje in odobrenih proizvajalcev lesenega pakirnega materiala

1. Kadar država članica, ki je dovoljenje odobrila, ugotovi navzočnost borove ogorčice v občutljivem lesu, lubju ali lesenem pakirnem materialu, tretirani v odobrenem obratu za tretiranje, nemudoma odvzame navedeno dovoljenje.

Kadar država članica, ki je dovoljenje odobrila, ugotovi navzočnost borove ogorčice v občutljivem lesu, lubju ali lesenem pakirnem materialu, ki jo je označil odobreni proizvajalec lesenega pakirnega materiala, nemudoma odvzame navedeno dovoljenje.

2. Brez poseganja v odstavke 1, kadar država članica, ki je izdala dovoljenje, ugotovi, da odobreni obrat za tretiranje ali odobreni proizvajalec lesene embalaže ne izvaja pravilno svojih nalog iz dovoljenja, sprejme potrebne ukrepe za zagotovitev skladnosti s členoma 13 in 14.

Člen 17

Seznam odobrenih obratov za tretiranje in odobrenih proizvajalcev lesenega pakirnega materiala

1. Države članice Komisijo obvestijo, ko odobrijo obrat za tretiranje v skladu s členom 13 ali proizvajalca lesenega pakirnega materiala v skladu s členom 14 ter ko tako dovoljenje odvzamejo.

2. Komisija sestavi seznam obratov za tretiranje in odobrenih proizvajalcev lesenega pakirnega materiala ter seznam pošlje državam članicam. Del A navedenega seznama določa odobrene obrate za tretiranje. Del B navedenega seznama določa odobrene proizvajalce lesenega pakirnega materiala. Navedeni seznam se posodablja na podlagi informacij, ki jih je prejela od držav članic.

Člen 18

Razveljavitev

Odločba 2006/133/ES se razveljavi.

Člen 19

Pregled

Ta sklep se pregleda najpozneje do 31. julija 2015.

Člen 20

Datum uporabe

Drugi stavek točke 2(a) oddelka 1 Priloge III in drugi stavek točke 2(c) oddelka 2 navedene priloge se uporabljata od 1. januarja 2013.

Člen 21

Naslovniki

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 26. septembra 2012

Za Komisijo
John DALLI
Član Komisije

PRILOGA I

Ukrepi za izkoreninjenje iz člena 6

1. Države članice v skladu s členom 6 sprejmejo ukrepe na razmejenih območjih za izkoreninjenje borove ogorčice, kot je določeno v točkah 2 do 10.

Države članice vključijo podroben opis navedenih ukrepov v obvestilo, določeno v členu 9(1).

2. Pri določitvi razmejenega območja zadevna država članica na navedenem območju takoj ustvari območje s polmerom najmanj 500 m okrog vsake občutljive rastline, pri kateri je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice (v nadaljnjem besedilu: območje poseke). Dejanski polmer navedenega območja se za vsako občutljivo rastlino, pri kateri je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice, določi na podlagi tveganja prenosa borove ogorčice z vektorjem dlje kot 500 m vstran od navedene občutljive rastline.

Na območju poseke se vse občutljive rastline posekajo, odstranijo in uničijo. Sekanje in uničevanje navedenih rastlin se opravi v smeri od zunanje strani območja proti sredini. Sprejmejo se vsi previdnostni ukrepi, da se prepreči širjenje borove ogorčice in njenega vektorja med sečnjo.

Vse odmrle rastline, vse rastline slabega zdravja in več rastlin zdravega videza, ki so bile izbrane zaradi tveganja za širjenje borove ogorčice v posameznem primeru, se vzorčijo po sečnji. Vzorčenje se opravi v več delih vsake rastline, vključno s krošnjom. Vsi vzorci se testirajo na navzočnost borove ogorčice.

3. Kadar država članica sklene, da ima vzpostavitev območja s 500-metrskim polmerom poseke, kot je navedeno v točki 2, nesporemljiv družbeni ali okoljski učinek, se lahko najmanjši polmer območja poseke zmanjša na 100 m okrog vsake občutljive rastline, pri kateri je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice.

V izjemnih primerih za nekatere posamezne rastline, ki se nahajajo na navedenem območju poseke, kadar država članica sklene, da je sečnja navedenih rastlin neprimerna, se lahko samo za navedene rastline uporabi drug ukrep za izkoreninjenje, ki zagotavlja enako raven zaščite proti širjenju borove ogorčice. Razlog za navedeno sklepanje in opis navedenega ukrepa se Komisiji pošljeta z obvestilom iz člena 9(1).

4. Kadar se uporablja točka 3, veljajo za vse občutljive rastline, ki se nahajajo na razdalji med 100 m in 500 m od občutljivih rastlin, pri katerih je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice in so izvzete iz sečnje, naslednji ukrepi:

- (a) letno vzorčenje in testiranje navedenih občutljivih rastlin na navzočnost borove ogorčice, pri čemer se uporablja program vzorčenja, ki omogoča potrditev z 99-odstotno zanesljivostjo, da je stopnja navzočnosti borove ogorčice na navedenih občutljivih rastlinah pod 0,1 %;
- (b) od prvega leta do konca izkoreninjenja, kot je določeno v členu 6(1), ali do odločitve o uporabi ukrepov za zadrževanje iz člena 7(1); uradni pregledi vsaka dva meseca s strani držav članic v sezoni letenja vektorja navedenih občutljivih rastlin glede znakov ali simptomov navzočnosti borove ogorčice, ki jim sledi vzorčenje in testiranje navedenih rastlin na navzočnost borove ogorčice, kadar so bili opaženi navedeni znaki ali simptomi.

Razlogi za odločitev iz točke 3 in opis ukrepov iz točk (a) in (b) se vključijo v obvestilo iz člena 9(1).

5. Kadar ima država članica na podlagi sistematičnih raziskav o navzočnosti vektorja na svojem ozemlju v zadnjih treh letih dokaze, da vektor ni navzoč na njenem ozemlju, je najmanjši polmer območja poseke 100 m okrog vsake občutljive rastline, pri kateri je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice, razen če ni bila s pregledi iz točke 6 dokazana navzočnost vektorja na razmejenem območju.

Navedeni dokazi se vključijo v obvestilo iz člena 9(1).

6. Države članice izvedejo letne sistematične raziskave občutljivih rastlin in vektorja na razmejenih območjih z uradnim pregledom, vzorčenjem in testiranjem navedenih rastlin in vektorja na navzočnost borove ogorčice. Pri navedenih sistematičnih raziskavah je posebna pozornost namenjena občutljivim rastlinam, ki so odmrle, slabega zdravja ali so na območjih, ki jih je prizadel požar ali neurje. Navedene sistematične raziskave vključujejo tudi sistematično vzorčenje občutljivih rastlin zdravega videza. Intenzivnost sistematičnih raziskav 3 000 m okrog vsake občutljive rastline, pri kateri je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice, je najmanj štirikrat večja kot od 3 000 m okrog rastlin do zunanje meje varnostnega pasu.

7. Države članice na razmejenem območju odkrijejo in posekajo vse občutljive rastline, pri katerih je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice, in tiste, ki so odmrle, slabega zdravja ali so na območjih, ki jih je prizadel požar ali neurje. Odstranijo ali uničijo posekane rastline in ostanke lesa ter sprejmejo vse potrebne ukrepe, da preprečijo širjenje borove ogorčice in njenega vektorja do konca sečnje. Upoštevajo naslednje pogoje:

- (a) občutljive rastline, odkrite zunaj sezone letenja vektorja, se pred naslednjo sezono letenja posekajo in bodisi uničijo na kraju samem bodisi odstranijo, njihov les in lubje pa se tretirata, kot je določeno v točki 2(a) oddelka 1 Priloge III, ali predelata, kot je določeno v točki 2(b) oddelka 2 Priloge III;
- (b) občutljive rastline, odkrite med sezono letenja vektorja, se takoj posekajo in bodisi uničijo na kraju samem bodisi odstranijo, njihov les in lubje pa se tretirata, kot je določeno v točki 2(a) oddelka 1 Priloge III, ali predelata, kot je določeno v točki 2(b) oddelka 2 Priloge III.

Posekane občutljive rastline, pri katerih navzočnost borove ogorčice še ni bila ugotovljena, se vzorčijo in testirajo na navzočnost borove ogorčice po programu vzorčenja, s katerim se lahko z 99-odstotno zanesljivostjo potrdi, da je stopnja navzočnosti borove ogorčice pri navedenih občutljivih rastlinah pod 0,1 %.

Kadar se uporablja točka 5, se države članice vendarle lahko odločijo za vzorčenje in testiranje na navzočnost borove ogorčice pri občutljivih rastlinah iz prvega pododstavka, ne da bi jih posekale, po programu vzorčenja, s katerim se lahko z 99-odstotno zanesljivostjo potrdi, da je stopnja navzočnosti borove ogorčice pri navedenih občutljivih rastlinah pod 0,1 %. Prvi stavek se ne uporablja za občutljive rastline, pri katerih je bila ugotovljena navzočnost borove ogorčice.

8. Kar zadeva občutljiv les, odkrit na razmejenem območju med sezono letenja vektorja iz točke 7(b), države članice hlode posekanih občutljivih rastlin obelijo ali navedene hlode tretirajo z insekticidom, za katerega je znano, da učinkuje proti vektorju, ali navedene hlode tik po sečnji pokrijejo z mrežo proti žuželkam, prepojeno s takšnim insekticidom. Po beljenju, tretiranju ali pokrivanju se občutljiv les pod uradnim nadzorom nemudoma premesti v skladišče ali odobreni obrat za tretiranje. Les, ki ni bil obeljen, se takoj v skladišču ali v odobrenem obratu za tretiranje ponovno tretira z insekticidom, za katerega je znano, da učinkuje proti vektorju, ali se pokrije z mrežo proti mrčesu, prepojeno s takšnim insekticidom.

Lesni ostanki, pridobljeni pri sečnji občutljivih rastlin, ki ostanejo na mestu sečnje, se razsekajo na koščke, ki niso debelejši in širši od 3 cm.

9. Države članice odstranijo in uničijo vse občutljive rastline, gojene na mestih pridelave rastlin za sajenje, kadar je bila borova ogorčica odkrita od začetka zadnje popolne rastne dobe, pri čemer sprejmejo vse potrebne ukrepe, da preprečijo širjenje borove ogorčice in njenega vektorja med navedenimi aktivnostmi.

10. Države članice določijo higienski protokol za vsa vozila za prevoz gozdnih proizvodov in za stroje za predelavo gozdnih proizvodov, da bi zagotovile, da se borova ogorčica ne bi mogla širiti z navedenimi vozili in stroji.

PRILOGA II

Ukrepi za zadrževanje iz člena 7

1. Države članice v skladu s členom 7 sprejmejo ukrepe na razmejenih območjih, ki imajo varovalni pas širine najmanj 20 km, za zadrževanje borove ogorčice, kot je določeno v točkah 2 in 3.

Države članice vključijo podroben opis navedenih ukrepov v obvestilo iz člena 9(1).

2. Države članice izvedejo letne sistematične raziskave o občutljivih rastlinah in vektorju na razmejenih območjih z uradnim pregledom, vzorčenjem in testiranjem navedenih rastlin in vektorja na navzočnost borove ogorčice. Navedene sistematične raziskave namenjajo posebno pozornost občutljivim rastlinam, ki so odmrle, slabega zdravja ali so na območjih, ki jih je prizadel požar ali neurje. Države članice posekajo vse občutljive rastline, pri katerih se ugotovi navzočnost borove ogorčice, ter odstranijo in uničijo navedene rastline in njihove ostanke lesa, pri čemer sprejmejo vse potrebne previdnostne ukrepe, da se prepreči širjenje borove ogorčice in njenega vektorja.

3. Države članice sprejmejo naslednje ukrepe v varovalnih pasovih:

- (a) države članice izvedejo letne sistematične raziskave o občutljivih rastlinah in vektorju v varovalnih pasovih z uradnim pregledom, vzorčenjem in testiranjem navedenih rastlin in vektorja na navzočnost borove ogorčice. Pri navedenih sistematičnih raziskavah je posebna pozornost namenjena občutljivim rastlinam, ki so odmrle, slabega zdravja ali so na območjih, ki jih je prizadel požar ali neurje. Navedene sistematične raziskave vključujejo tudi sistematično vzorčenje občutljivih rastlin zdravega videza;

- (b) države članice po vseh zadevnih varovalnih pasovih odkrijejo in posekajo vse občutljive rastline, ki so odmrle, slabega zdravja ali so na območjih, ki jih je prizadel požar ali neurje. Odstranijo in uničijo posekane rastline in ostanke lesa ter sprejmejo vse potrebne ukrepe, da preprečijo širjenje borove ogorčice in njenega vektorja do sečnje in med njo, ter pod naslednjimi pogoji:

- (i) občutljive rastline, odkrite zunaj sezone letenja vektorja, se pred naslednjo sezono letenja posekajo in uničijo na kraju samem, pod uradnim nadzorom premestijo na napadeno območje ali odstranijo. V zadnjem primeru se les in lubje navedenih rastlin bodisi tretirata, kot je določeno v točki 2(a) oddelka 1 Priloge III, ali predelata, kot je določeno v točki 2(b) oddelka 2 Priloge III,

- (ii) občutljive rastline, odkrite zunaj sezone letenja vektorja, se takoj posekajo in uničijo na kraju samem, pod uradnim nadzorom premestijo na napadeno območje ali odstranijo. V zadnjem primeru se les in lubje navedenih rastlin bodisi tretirata, kot je določeno v točki 2(a) oddelka 1 Priloge III, bodisi predelata, kot je določeno v točki 2(b) oddelka 2 Priloge III.

Posekane občutljive rastline razen rastlin, ki so jih popolnoma uničili gozdni požari, se vzorčijo in testirajo na navzočnost borove ogorčice po programu vzorčenja, s katerim se lahko z 99-odstotno zanesljivostjo potrdi, da je stopnja navzočnosti borove ogorčice pri navedenih občutljivih rastlinah pod 0,02 %;

- (c) Kar zadeva občutljiv les, odkrit v varovalnem pasu med sezono letenja vektorja iz točke 3(b), države članice hlode posekanih občutljivih rastlin obelijo ali tretirajo navedene hlode z insekticidom, za katerega je znano, da učinkuje proti vektorju, ali hlode tik po sečnji pokrijejo z mrežo proti mrčesu, prepojeno s takšnim insekticidom. Po beljenju, tretiranju ali pokrivanju se občutljiv les pod uradnim nadzorom nemudoma premesti v skladišče ali odobreni obrat za tretiranje. Les, ki ni bil obeljen, se v skladišču ali odobrenem obratu za tretiranje takoj ponovno tretira z insekticidom, za katerega je znano, da učinkuje proti vektorju, ali se pokrije z mrežo proti mrčesu, prepojeno s takšnim insekticidom.

Lesni odpadki, pridobljeni pri sečnji občutljivih rastlin, ki ostanejo na mestu sečnje, se razsekajo na koščke, ki niso debelejši in širši od 3 cm.

4. Države članice določijo higienski protokol za vsa vozila za prevoz gozdnih proizvodov in za stroje za predelavo gozdnih proizvodov, da bi zagotovile, da se borova ogorčica ne bi mogla širiti z navedenimi vozili in stroji.

PRILOGA III

Pogoji za premeščanje občutljivih rastlin ter občutljivega lesa in lubja v Uniji, kot je določeno v členu 10

ODDELEK 1

Pogoji za premeščanje občutljivih rastlin ter občutljivega lesa in lubja z razmejenih območij na druga območja kot razmejena območja in z napadenih območij v varovalne pasove

1. Občutljive rastline se lahko premeščajo pod pogojem, da navedene rastline izpolnjujejo naslednje pogoje:
 - (a) gojene so bile na mestih pridelave, na katerih od začetka zadnje popolne rastne dobe borova ogorčica ali njeni simptomi niso bili opaženi;
 - (b) v svoji celotni življenjski dobi so bile gojene v skladu s popolno fizično zaščito, ki zagotavlja, da vektor rastlin ne more doseči;
 - (c) uradno so bile pregledane, testirane in ugotovljeno je bilo, da so proste borove ogorčice in vektorja;
 - (d) priložen jim je rastlinski potni list, pripravljen in izdan v skladu z določbami Direktive 92/105/EGS za namembne kraje znotraj Unije;
 - (e) prevažajo se zunaj sezone letenja vektorja ali v zaprtih zabojnikih ali embalaži, ki zagotavlja, da ne more priti do napada borove ogorčice ali vektorja.
2. Občutljiv les in lubje, razen lesenega pakirnega materiala, se lahko premešča pod pogojem, da navedeni les ali lubje izpolnjuje naslednje pogoje:
 - (a) bil oziroma bilo je ustrezno toplotno obdelano v odobrenem obratu za tretiranje, da se doseže minimalna temperatura 56 °C za najmanj 30 minut v celotnem navedenem lesu in lubju, ki zagotavlja odstranitev živih borovih ogorčic in živih vektorjev. V primeru toplotne obdelave s kompostiranjem je treba kompostiranje opraviti v skladu z odobrenimi specifikacijami tretiranja v skladu s postopkom iz člena 18(2) Direktive 2000/29/ES;
 - (b) priložen mu je rastlinski potni list, ki je v skladu z Direktivo 92/105/EGS in ga je izdal odobreni obrat za tretiranje;
 - (c) premeščanje zunaj sezone letenja vektorja ali, razen v primeru lesa brez lubja, z zaščitno prevleko, ki zagotavlja, da ne more priti do napada borove ogorčice ali vektorja.
3. Občutljiv les v obliki lesenega pakirnega materiala se lahko premešča pod pogojem, da navedeni lesen pakirni material izpolnjuje naslednje pogoje:
 - (a) na njej je bilo v odobrenem obratu za tretiranje opravljeno eno od tretiranj, določenih v Prilogi I k Mednarodnemu standardu za fitosanitarne ukrepe št. 15 FAO o *Smernice za zakonsko urejanje lesene embalaže v mednarodni trgovini* ⁽¹⁾, ki zagotavlja odstranitev živih borovih ogorčic in živih vektorjev;
 - (b) označena je v skladu s Prilogo II k navedenemu mednarodnemu standardu.
4. Z odstopanjem od točk 2 in 3 se lahko občutljiv les premesti z razmejenega območja ali z napadenega območja v varovalni pas v odobreni obrat za tretiranje, ki se nahaja najbližje razmejenemu območju ali napadenemu območju, v takojšnje tretiranje, kadar znotraj navedenega razmejenega območja ali napadenega območja ni ustreznega obrata za tretiranje.

Odstopanje se uporablja samo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) ravnanje s posekanimi občutljivimi rastlinami, njihovo tretiranje, skladiščenje in prevoz v skladu s točkama 8 in 10 Priloge I ter točko 3(c) in točko 4 Priloge II zagotavljajo, da vektor v navedenem lesu ne more biti navzoč ali ne more iz njega ulti;
 - (b) premeščanje poteka zunaj sezone letenja vektorja ali z zaščitno prevleko, s čimer se zagotovi, da borova ogorčica ali vektor ne moreta napasti drugih rastlin, lesa ali lubja;
 - (c) premeščanja redno nadzorujejo pristojni organi na kraju samem.
5. Z odstopanjem od točk 2 in 3 se lahko občutljiv les in lubje, razsekana na koščke, ki niso debelejši in širši od 3 cm, premeščata z razmejenega območja v odobreni obrat za tretiranje, ki se nahaja najbližje navedenemu območju, ali z napadenega območja v varovalni pas, da se uporabi kot gorivo, pod pogojem, da so izpolnjene določbe iz točk (b) in (c) drugega pododstavka točke 4.

⁽¹⁾ Sekretariat Mednarodne konvencije o varstvu rastlin (2009), Mednarodni standard za fitosanitarne ukrepe 15: *Regulation of wood packaging material in international trade*.

ODDELEK 2

Pogoji za premeščanje občutljivih rastlin ter občutljivega lesa in lubja znotraj napadenih območij, za katera veljajo ukrepi za izkoreninjenje

1. Občutljive rastline za sajenje se lahko premeščajo pod pogojem, da navedene rastline izpolnjujejo enake pogoje, kot so navedeni v točki 1 oddelka 1.
2. Občutljiv les in lubje se lahko premeščata pod pogojem, da se navedeni les ali lubje tretira po enem od naslednjih načinov:

- (a) uniči se s sežigom na najbližji lokaciji znotraj razmejenega območja, določeni za ta namen;
- (b) v predelovalnem obratu se uporablja kot gorivo ali za druge destruktivne namene, pri čemer se zagotavlja odstranitev živih borovih ogorčic in živih vektorjev;
- (c) je ustrezno toplotno obdelan oziroma v odobrenem obratu za tretiranje, da se doseže minimalna temperatura 56 °C za najmanj 30 minut v celotnem navedenem lesu in lubju, ki zagotavlja odstranitev živih borovih ogorčic in živih vektorjev. V primeru toplotne obdelave prek kompostiranja je treba kompostiranje opraviti v skladu z odobrenimi specifikacijami tretiranja v skladu s postopkom iz člena 18(2) Direktive 2000/29/ES.

Za navedena premeščanja veljajo naslednji pogoji:

- (a) premeščanje lesa ali lubja poteka pod uradnim nadzorom in zunaj sezone letenja vektorja ali z zaščitno prevleko, s čimer se zagotovi, da borova ogorčica ali vektor ne moreta napasti drugih rastlin, lesa in lubja, ali
- (b) les ali lubje, ki je bilo obdelano, kot je navedeno v točki (c) drugega odstavka, se lahko premešča, če mu je priložen rastlinski potni list, ki ga je izdal odobreni obrat za tretiranje.

Ta točka se ne uporablja za lesen pakirni material ali za občutljiv les, ki je bil pridobljen iz rastlin, na katerih je bilo opravljeno posamezno testiranje in je bilo ugotovljeno, da so proste borove ogorčice.

3. Občutljiv les v obliki lesenega pakirnega materiala se lahko premešča, če izpolnjuje pogoje iz točke 3 oddelka 1.
-

Cena naročnine 2012 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 310 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	840 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	200 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL